

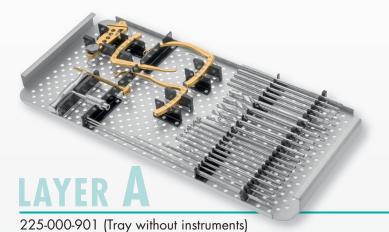




The new RZ ACL / PCL Instrumentation Set consists of a complete assortment of instruments for arthroscopic ACL and PCL reconstruction procedures. A highly precise and ergonomic drill guide system allows flexibility and control.

It's multi-layered and predestined instrument piles allows the surgery staff easy identifying, preparing and safe storaging.

Complete Set 225-000-000

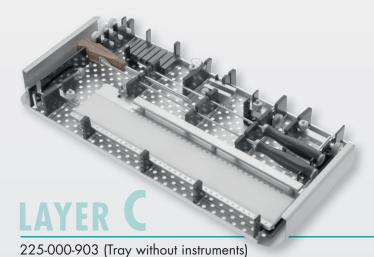


- Drill Guide System
- Tunnel Dilators
- Cannulated Tibial Reamers
- Cannulated Femoral Reamers
- Endoscopic Reamers
- Guide Wire Screws



225-000-902 (Tray without instruments)

- Microfracture Chondro Picks
- Impactor
- Transportal Femoral Offset Guide
- PCL Rasp and Elevators
- Tendon Strippers
- Arthroscopic Probes



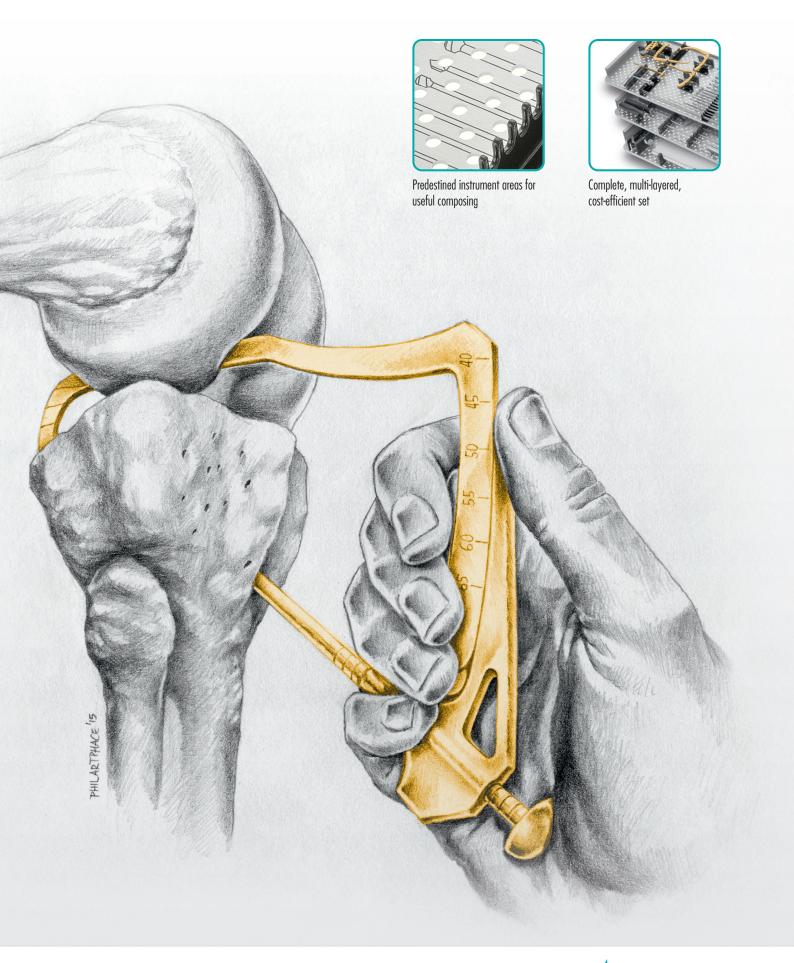
- Graft Preparation Station
- Graft Sizing Block
- Tunnel Plugs
- Tendon Strippers
- Cannulated Screwdriver
- Depth Gauges





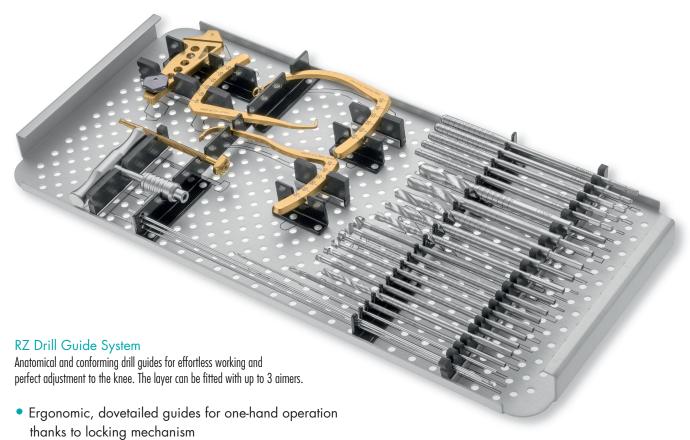












- Lightweight and compact design
- Ergonomic, dove-tailed guides
- Secure placement on the tibia
- Posterior capsule is protected during guide wire drilling



Handle

Order-No.	Description
225-001-101	ACL / PCL Handle



Bullet

Order-No.	Description
225-001-102	ACL / PCL Bullet























Aimer

	Order-No.	Description
0	225-001-105	ACL Tip
2	225-001-106	ACL Tip O
3	225-001-107	ACL Tip C left
4	225-001-108	ACL Tip C right
6	225-001-115	PCL Tibial Aimer
6	225-001-116	PCL Tibial Aimer
7	225-001-117	PCL Femoral Aimer





• Used to expand tibial and femoral tunnels while compressing the cancellous bone without drilling

Tunnel Dilators / T-Handle

Order-No.	Description
225-000-406	6mm, cannulated
225-000-407	7mm, cannulated
225-000-408	8mm, cannulated
225-000-409	9mm, cannulated
225-000-410	10mm, cannulated
225-000-400	T-Handle (suitable for 225-000-406 to -410)





Cannulated Tibial Reamers

Order-No.	Description
225-000-060	6.0mm
225-000-065	6.5mm*
225-000-070	7.0mm
225-000-075	7.5mm*
225-000-080	8.0mm
225-000-085	8.5mm*
225-000-090	9.0mm

Order-No.	Description	
225-000-095	9.5mm*	
225-000-100	10.0mm	
225-000-105	10.5mm*	
225-000-110	11.0mm	
225-000-115	11.5mm*	
225-000-112	12.0mm*	

Endoscopic Reamer

Order-No.	Description
225-000-008	arnothing 4.7mm, cannulated, 200mm







Drill / Graft Passing Guide Pins

Order-No.	Description	
225-000-005	Drill bit, ∅ 2.4mm	
225-000-006	Pin, Drill-tip	
225-000-007	Pin, Diamond-tip	



Cannulated Femoral Reamers

Order-No.	Description
225-000-260	6.0mm
225-000-265	6.5mm*
225-000-270	7.0mm
225-000-275	7.5mm*
225-000-280	8.0mm
225-000-285	8.5mm*
225-000-290	9.0mm

Order-No.	Description
225-000-295	9.5mm*
225-000-300	10.0mm
225-000-305	10.5mm*
225-000-310	11.0mm
225-000-315	11.5mm*
225-000-312	12.0mm*

Guide Wire for screws

Order-No.	Description
225-000-009	Ø 2.0mm
259-120-400	arnothing 1.2mm (made of Nitinol)







Rasps

	Order-No.	Description
0	225-000-500	Straight rasp
2	225-000-501	Convex rasp
8	225-000-502	Half-round rasp



 $[\]ensuremath{^\star}$ Item not included in the set and can be ordered seperately.







	Order-No.	Description
0	225-600-200	0° / straight
2	225-600-225	25°
8	225-600-240	40°
4	225-600-260	60°



Order-No.	Description
225-000-507	25° angled down



Order-No.	Description
225-000-015	5.0mm
225-000-016	6.0mm
225-000-017	7.0mm









Order-No. Description 225-000-606 6.0mm* 225-000-607 7.0mm 225-000-608 8.0mm*



PCL Elevator

Order-No.	Description
225-000-503	with wire capture hole

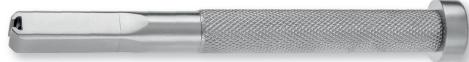
Arthroscopic Probe

Order-No.	Description
225-400-002	5mm graduations

Transportal Femoral Aimer

Order-No.	Description
225-000-025	5.0mm
225-000-026	6.0mm
225-000-027	7.0mm





Impactor

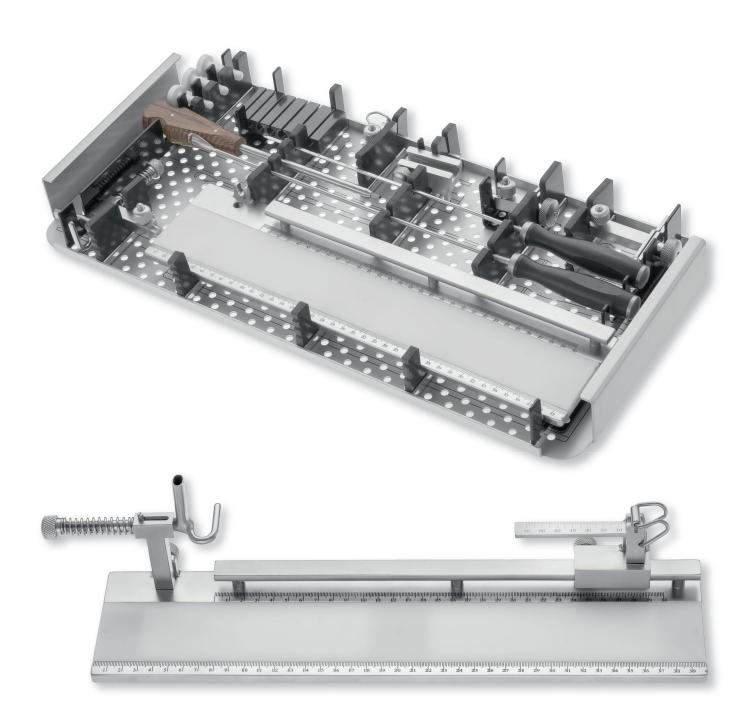
Order-No.	Description
225-000-012	Fot spiked ligament staple

 $^{^{\}star}$ Item not included in the set and can be ordered seperately.





ACI /PCI SFT



Graft Preperation Station

Order-No.	Description
225-000-700	Fully modular system for 6 to 12 increments





Tendon Stripper, open

Order-No.	Description
225-000-616	6.0mm*
225-000-617	7.0mm
225-000-618	8.0mm*





Depth Gauges

Order-No.	Description
225-000-010	For measuring the total length of femoral channel





Order-No.	Description
225-000-011	Cannulated



Graft Sizing Block

Order-No.	Description
225-000-800	From 6mm to 12mm (in 1mm steps)
225-000-801	From 6.5mm to 11.5mm (in 1mm steps)*





Tunnel Plugs

Order-No.	Description
225-000-037	7-8mm
225-000-038	8-9mm
225-000-039	9-10mm



 $^{^{\}star}$ Item not included in the set and can be ordered seperately.



TELESCOPES

ArthVIEW Telescopes for large joint, 4.0mm, 175mm length



Colour coded rings identify the "direction of view"

Removable eyepiece for C-mount connection or RZ QuickSnap locking

3-step light post adaptors to connect the most common light cables directly to the endoscope

Sapphire glasses ensure highest stability against damages on the lens system

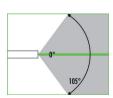
Optimised glass fibre arrangements ensure an uniform image brightness of highest quality

Full HD high definition pictures with increased detail-resolution through newest CAD-designed rod-lens systems

Fully Autoclavable at 134°C and 2.3bar

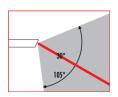






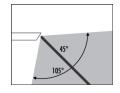
I 225-140-000 ArthVIEW telescope 0° direction of view, 4.0mm diameter, 175mm length





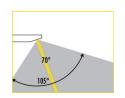
I 225-140-030 Same, 30° direction of view





I 225-140-045 Same, 45° direction of view





I 225-140-070 Same, 70° direction of view





SHEATH SYSTEN

ArthFLOW® Sheath System

All RZ ArthFLOW Arthroscope sheaths feature:

360° rotating stopcocks – easy handling of suction/irrigation tubes

Complete stainless steel - easy to clean, maximum infection control

Colour coded for easy identification of diameters – easy to find in the Arthroscope set

Telescope stabilizing system – less damages on telescopes

For use with RZ 0°, 30°, 45° and 70° telescopes

For use in large joints and with 4.0mm, 175mm long ArthVIEW telescopes







Operating sheath with 2 stopcocks, 5.5mm diameter, blue colour code 225-500-255 for 30° 225-500-355 for $0^\circ/30^\circ/45^\circ/70^\circ$



Rotating Telescope locking





225-500-655 Sharp Trocar for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code





SHEATH SYSTEM

Sheath System

For 30°

Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with round perforation, with 2 stopcocks, 6.0mm diameter, red colour code 225-500-260 for 30° 225-500-360 for $0^\circ/30^\circ/45^\circ/70^\circ$



225-500-560 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



225-500-660 Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code

For 30°

Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with large suction/irrigation perforation, with 2 stopcocks, 6.5mm diameter, yellow colour code 225-500-265 for 30° 225-500-365 for $0^\circ/30^\circ/45^\circ/70^\circ$



225-500-565 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code



225-500-665 Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code



Sheath System

rthFLOW® Sheath System with Quick-Lock







Universal 0°/30°/45°/70°



Operating sheath with 2 stopcocks, 5.5mm diameter, blue colour code 225-550-255 for 30°



Quick-lock Telescope locking



225-500-555 Blunt Obturator for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code



225-500-655 Sharp Trocar for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code







For 30°

Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with round perforation, with 2 stopcocks, 6.0mm diameter, red colour code 225-550-260 for 30° 225-550-360 for 0°/30°/45°/70°



225-500-560 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



225-500-660

Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



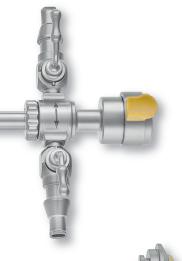
Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with large suction/irrigation perforation, with 2 stopcocks, 6.5mm diameter, yellow colour code 225-550-265 for 30° 225-550-365 for $0^{\circ}/30^{\circ}/45^{\circ}/70^{\circ}$



225-500-565 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code



225-500-665 Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code



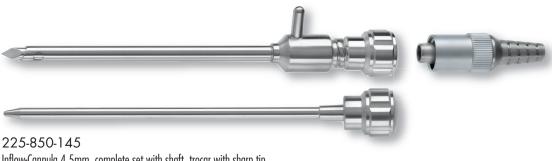




SHEATH SYSTEM

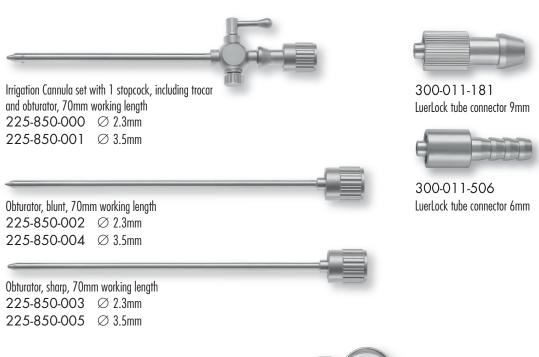






Inflow-Cannula 4.5mm, complete set with shaft, trocar with sharp tip, blunt obturator and irrigation adaptor

Accessories for Suction- and Irrigation System





Guiding and changing rods for use with trocar sheath

225-865-027 Ø 2.7mm x 230mm

Irrigation syringe, 100ml

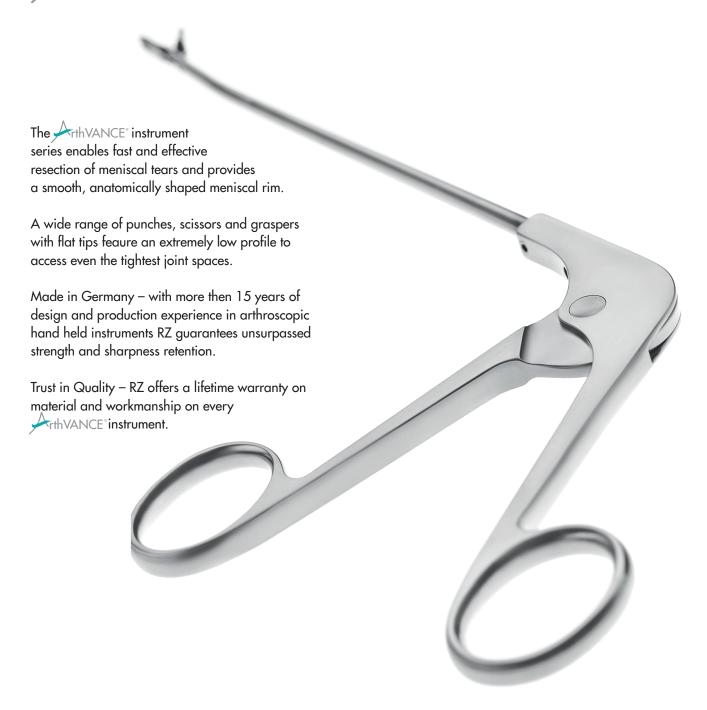
 $225-865-030 \oslash 3.5 mm \times 230 mm$

 $225-865-040 \oslash 4.0$ mm x 230mm



FEATURE & BENEFITS

ArthVANCE® Punches, Scissors and Grasper







HANDLE SELECTION



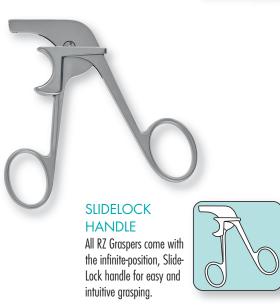




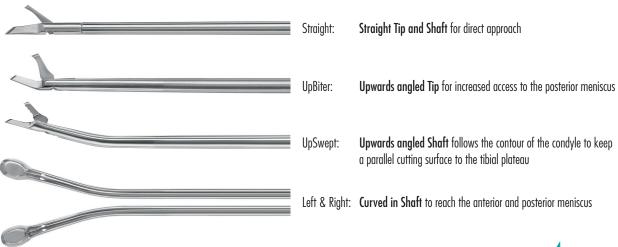
PENCIL HANDLE

Available on all scissors
and rotary punches with
easy to use opening and
locking device





SHAPE SELECTION





Duckbill Basket Punches



Traditional Duckbill Low profile jaw



Multi-Purpose, low profile punches with a square bite and 3 different sizes

Small Duckbill (S)



Medium Duckbill (M)*



Large Duckbill (L)







	RING HANDLE	PRO HANDLE	
Straight (S)	225-800-101		
Straight (M)	225-800-101*	225-700-102	
Straight (L)	225-800-103	223700102	
UpBiter (S)	225-800-104		
UpBiter (M)	225-800-105*	225-700-105	
UpBiter (L)	225-800-106		
Upbiter (M) Left	225-800-107	225-700-107	
Upbiter (M) Right	225-800-109	225-700-109	
IInSwort (M)	225-800-111		
UpSwept (M)	223-600-111		

^{*}most common pattern





DIICKLING PIINCH

Duckling Basket Punches



Advanced Duckling Low profile jaw Flat Upper jaw moves completely into the Lower jaw.

DUCKLING BASKET PUNCH

Multi-Purpose, low profile punches with a square bite and 2 different sizes.

Small Duckbill (S)







3.5mm





RING HANDLE

PRO HANDLE

Straight (S)	225-800-401		
Straight (M)	225-800-402*	225-700-402	
UpBiter (S)	225-800-404		
UpBiter (M)	225-800-405*	225-700-405	
UpSwept (M)	225-800-411		
Straight (M) Left	225-800-413		
Straight (M) Right	225-800-415		



Duckling Elevator - with flat shovel for easy access





RING HANDLE

PRO HANDLE

Straight 225-800-420

225-700-420















Arthroscopy Punches

OVAL PUNCH

The Oval Punch offers the lowest profile and the largest bite size for end-on as well as lateral cutting — the All-rounder Punch

	RING HANDLE	PRO HANDLE
C	225 200 202	225 700 202
Straight	225-800-202	225-700-202
UpBiter	225-800-205	225-700-205
11.6	005 000 011	
UpSwept	225-800-211	
Straight Left	225-800-213	
Straight Right	225-800-215	

	RING HANDLE
Straight, left	225-800-120
Straight, right	225-800-121
Curved to the right	225-800-122
Curved to the left	225-800-123



SLIMLINE BASKET PUNCH

The narrow shaft and compact jaw design allows access and use in tight spaces such as the posterior aspect of the knee.





RING HANDLE

225-800-002
225-800-005
225 222 227
225-800-007
225-800-009
225-800-011

Jaw 45° Left	225-800-003
Jaw 45° Right	225-800-004





PUNCHES

Arthroscopy Punches



MENISCAL ELEVATOR BASKET PUNCH

The low profile extrended lip of the lower jaw helps in placing the lower jaw underneath less-mobile menisci



RΙ	A I	\sim	11	٨	N I	D.I	п

Straight	225-800-902
UpBiter	225-800-905



1.7mm

BLUNT NOSE BASKET PUNCH

The Blunt Nose Basket Punch with square jaws enables a flush contouring of the meniscus



RING HANDLE

Straight

225-800-302



POSTERIOR PUNCH

Specially designed for the specific requirements of the posterior horn of the meniscus. The short and low profile jaw enables the surgeon working in the cramped confines of the posterior side of the knee.



2.2mm

RING HANDLE

Straight	225-800-602
UpBiter	225-800-605
UpSwept	225-800-611
Straight Left	225-800-613
Straight Right	225-800-615



PIINCHES

Arthroscopy Basket Punches



BASKET PUNCHES

Basket Punches are the traditional style instruments with a classical punch shape and the parrot peak upper jaw for a safe capture of tissue



STRAIGHT	Cut size	RING HANDLE	
1.0mm		225-800-802	
1.5mm		225-800-060	
2.7mm		225-800-040	
3.4mm		225-800-050	
3.4mm		225-800-050	

CURVED LEFT	Cut size	RING HANDLE	
1.3mm		225-800-813	
1.3mm		225-800-807 UpBiter	

CURVED RIGHT	Cut size	RING HANDLE
1.3mm		225-800-815
1.3mm		225-800-809 UpBiter

UP BITER	Cut size	RING HANDLE	
1.3mm		225-800-805	
1.5mm		225-800-055	

DOWN BITER	Cut size	RING HANDLE	
1.3mm		225-800-806	

UP SWEPT	Cut size	RING HANDLE	
1.3mm		225-800-865	
1.5mm		225-800-061	



















PIINCHES

Side Cutter Arthroscopy Punches



SIDE CUTTER

Left and Right Side Cutter Punches allow easy access to anterior meniscal tears. The special designed Pencil handle makes all Side Cutters "Rotator" Punches.



PENCIL HANDLE

2.2mm Left	225-800-955	
2.2mm Right	225-800-957	
3.4mm Left	225-800-965	
3.4mm Right	225-800-967	

2.2mm

3.4mm



RING HANDLE

2.2mm Left	225-770-955	
2.2mm Right	225-770-957	
3.4mm Left	225-770-965	
3.4mm Right	225-770-967	





PUNCHES

Arthroscopy Punches



BACKBITER

The RZ Backbiter Basket Punches enable an simple access to the anterior horn of the meniscus



RING HANDLE



PRO HANDLE

Left	225-800-707
Right	225-800-709

225-700-707 225-700-709



RONGEUR

Sharp Cups enable the surgeon to remove tissue and take biopsies



RING HANDLE

<u>Straight</u> 225-800-920







SCISSORS

Arthroscopy Scissors

RZ offers a wide range of ArthVANCE* scissors and scissor punches in different angles to enable the surgeon to effectively dissect any part of the meniscus from virtually any direction.



HOOK SCISSORS



P	F	N	(I	Н	Δ	N	n	П

20° angled Left	225-800-507
20° angled Right	225-800-509



RING HANDLE

225-770-507
225-770-509





PENCIL HANDLE

60° angled Left	225-800-517
60° angled Right	225-800-519



RING HANDLE

225-770-517
225-770-519





PENCIL HANDLE

Left curved 20°	225-800-527
Right curved 20°	225-800-529







SCISSORS

Arthroscopy Scissors





SCISSORS PUNCH



RING HANDLE



225-700-532 225-700-535

PRO HANDLE

Straight	225-800-532
UpBiter	225-800-535
UpBiter Left	225-800-53 <i>7</i>
UnRiter Right	225-800-539



HOOK SCISSORS



RING HANDLE

Straight	225-800-472
Left	225-800-477
Right	225-800-479





Arthroscopy Grasper

RZ offers a wide selection of specific tip configurations to provide a maximum grasping capability and allow easy access to all areas of the meniscus.

All RZ Graspers come with the infinite-position, SlideLock handle for easy and intuitive grasping. The **Pro Handle** comes without locking mechanism.



SHARK GRASPER With blunt 1x2 teeth and serrated inner jaws



SLIDE LOCK RING HANDLE



225-700-820

PRO HANDLE

225-800-820 Straight



ALLIGATOR GRASPER Short jaw with multiple serrations

Straight 2.7mm UpSwept 2.7mm



SLIDE LOCK RING HAND
225-800-825

225-800-827



PRO HANDLE

225-700-825
225 700 827

Upbiter 2.7mm 225-800-826

225-700-826





GRASPERS

Arthroscopy Graspers



HEAVY ALLIGATOR
GRASPER
Long and heavy jaw with multiple serrations



SLIDE LOCK RING HANDLE



225-700-835

PRO HANDLE

Straight 225-800-835



CUPPED GRASPERCupped jaw with atraumatic serrations



SLIDE LOCK RING HANDLE

7	

PRO HANDLE

3.3mm jaw 225-800-833

2.7mm jaw

225-800-832

225-700-833



ATRAUMA GRASPER
Cupped jaw with atraumatic serrations



SLIDE LOCK RING HANDLE

 Non-Cannulated
 225-800-850

 With guide for K-wires ø 2mm/0.077"
 225-800-855

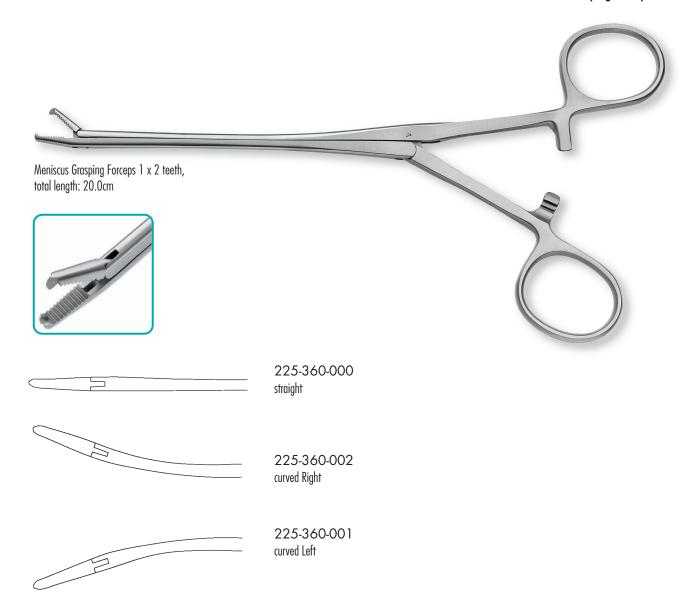






MENISCUS FORCEPS

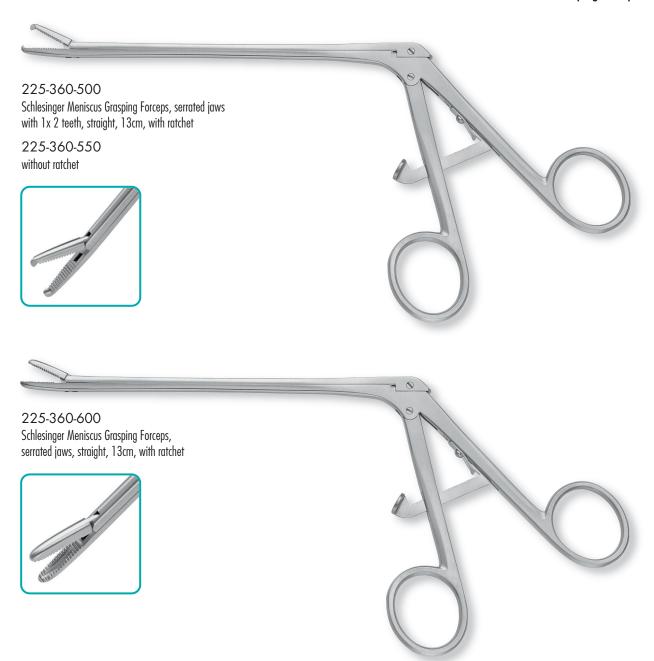
Meniscus Grasping Forceps





MENISCUS FORCEPS

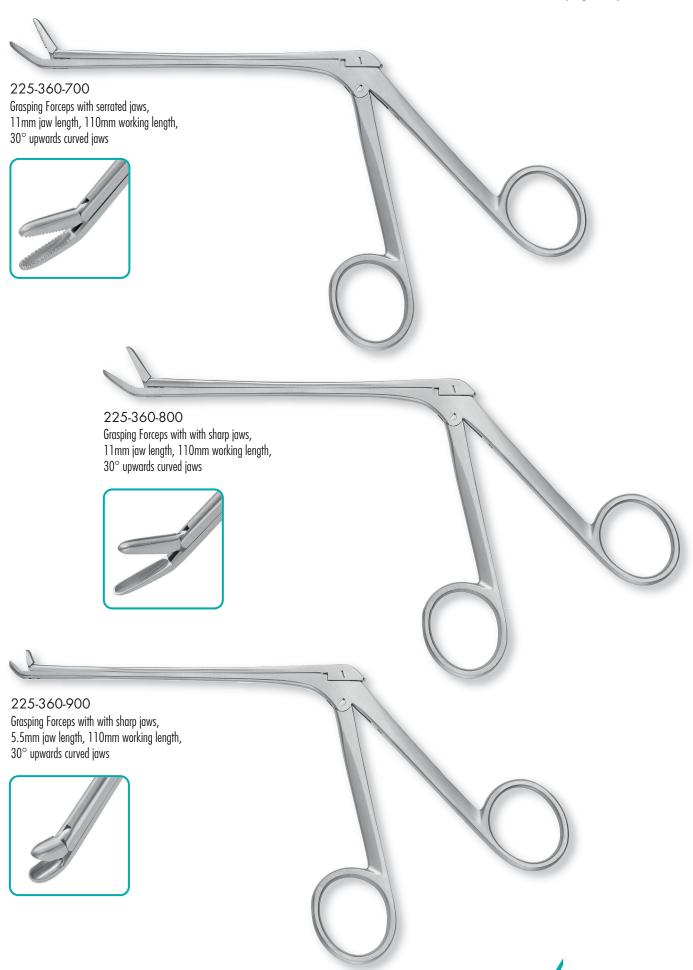
Meniscus Grasping Forceps





GRASPING FORCEPS

Grasping Forceps

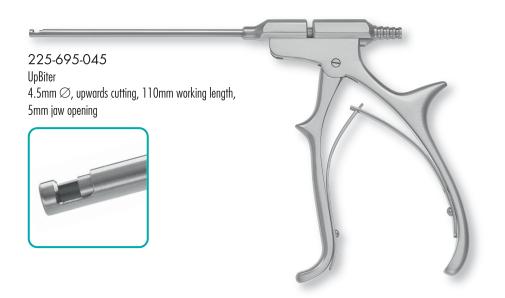


Medizintechnik

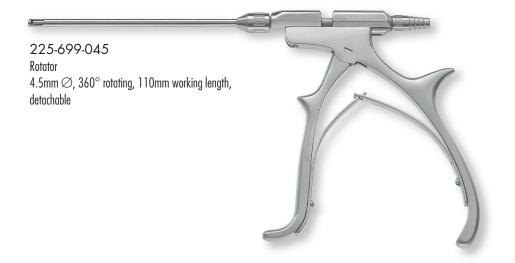


SUCTION PUNCHES

All RZ ArthVANCE Suction Punches feature an universal tube connector for simultaneous punching and evacuation of tissue, cartilage or bone parts.



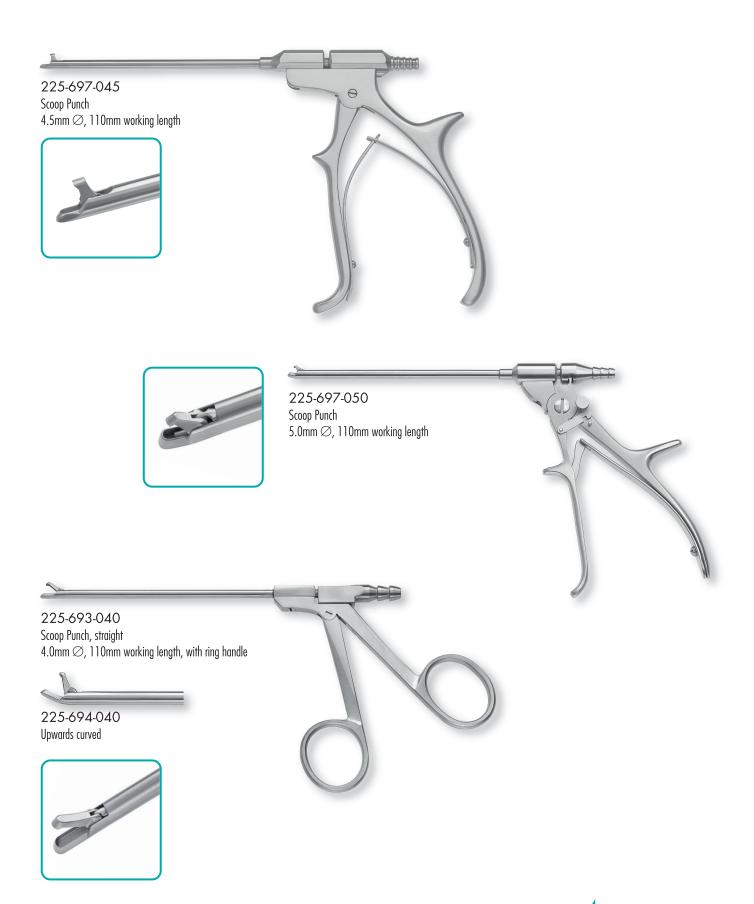








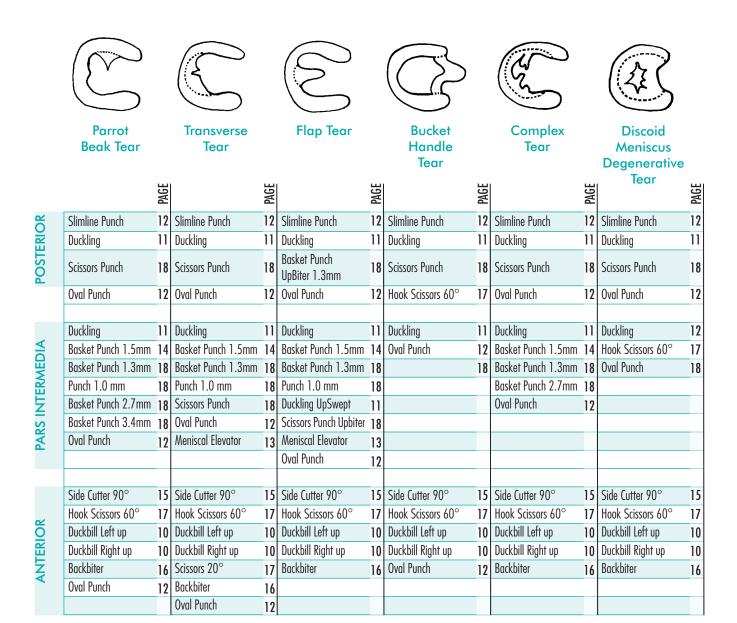
SUCTION PUNCHES





PROPOSALS

Punches and Scissors







PROPOSALS

Grasping Forceps

	Free Joint parts	PAGE	Narrow Joint parts	PAGE	Bucket Handle tear	PAGE	Biopsy	PAGE	Bone block at recon- struction of crutiate ligament		Flap tear	PAGE	Small Joint fragemts	PAGE
_	Shark	19	Cupped, 2.7mm	20	Cupped, 3.4mm	20	Rongeur	16	Shark	19	Cupped, 2.7mm	20	Cupped, 2.7mm	20
OR AL JOINT PARTS			Alligator	19	Cupped, 2.7mm	20								
<u>.</u> , _			Heavy Alligator	20	Shark	19								

Basic Instrument Set Proposals

			PAGE
	225-400-002	Exploring Probe 2.5mm	31
Z -	225-800-105	Duckbill Basket Punch, UpBiter	10
₹ ₹	225-800-205	Oval Punch, UpBiter	12
BASIC EQUIPMENT EACH 1 ITEM	225-800-835	Heavy Alligator Grasper, Straight	20
ద프	225-800-405	Duckling Basket Punch, UpBiter	11
E AC	225-800-055	Basket Punch, 1.5mm UpBiter	14
3AS	225-800-820	Shark Grasper, Straight	19
	225-800-707	Backbiter Left	16
Z	225-697-050	Scoop suction Punch, 5.0 mm \varnothing	25
ISIC	225-800-905	Meniscal Elevator Basket Punch, UpBiter	13
EXTENSION	225-800-107	Duckbill Basket Punch, UpBiter Left	10
X	225-800-413	Duckling Basket Punch Straight Left	11

Table shows only a basic Instrument set that can be completed or changed with other Instruments concerning indication of surgery.

Please feel free to ask for combination options.



10°



ArthVANCE® Curettes, Spoons, Rasps, Chondro-Picks and Hook Probe

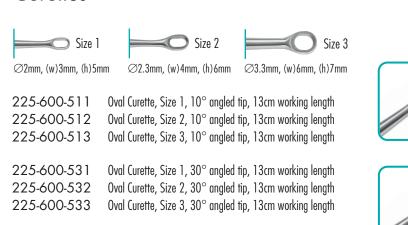


All ArthVance Instruments feature a carbon fibre handle and special hardened stainless steel working parts for long life-time.

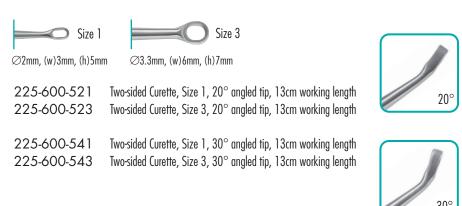
The ergonomic handle design guarantees an easy and well balanced handling of each instrument.

A wide range of different tip designs and different angles give the surgeon full flexibility in Arthroscopic approaches.

Curettes



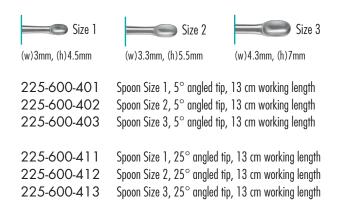
Two-sided Curettes (both sides sharp)







Spoons

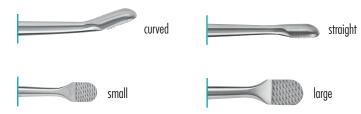






Rasps

225-600-610



	1, 0 1,
225-600-611	Small Rasp, curved tip, fine serration, 13 cm working length
225-600-612	Small Rasp, straight tip, coarse serration, 13 cm working length
225-600-613	Small Rasp, curved tip, coarse serration, 13 cm working length
225-600-614	Large Rasp, straight tip, fine serration, 13 cm working length
225-600-615	Large Rasp, curved tip, fine serration, 13 cm working length
	g- ·g, ·g- ·g-
225-600-616	Large Rasp, straight tip, coarse serration, 13 cm working length
225-600-616 225-600-617	

Small Rasp, straight tip, fine serration, 13 cm working length



fine serration



coarse serration

Hook Probe



Micro Fracture Chondro-Picks

RZ Medizintechnik GmbH offers a complete set of Micro Fracture Chondro-Picks for treatment of cartilage defects on large and medium joints.

All instruments feature an ergonomic carbon fibre handle with integrated impact protection for use with the specially designed mallet.

5 different tip angles give the surgeon full flexibility in Micro Fracture approaches.

Special hardened stainless steel ensures a long life-time of each Pick.



Special hardened stainless steel for reliable working



Integrated Impact protection

edizintechnik



225-600-200 Chondro-Pick straight



225-600-225 Chondro-Pick 25° angled tip



225-600-240 Chondro-Pick 40° angled tip



225-600-260 Chondro-Pick 60° angled tip



225-600-290 Chondro-Pick 90° angled tip

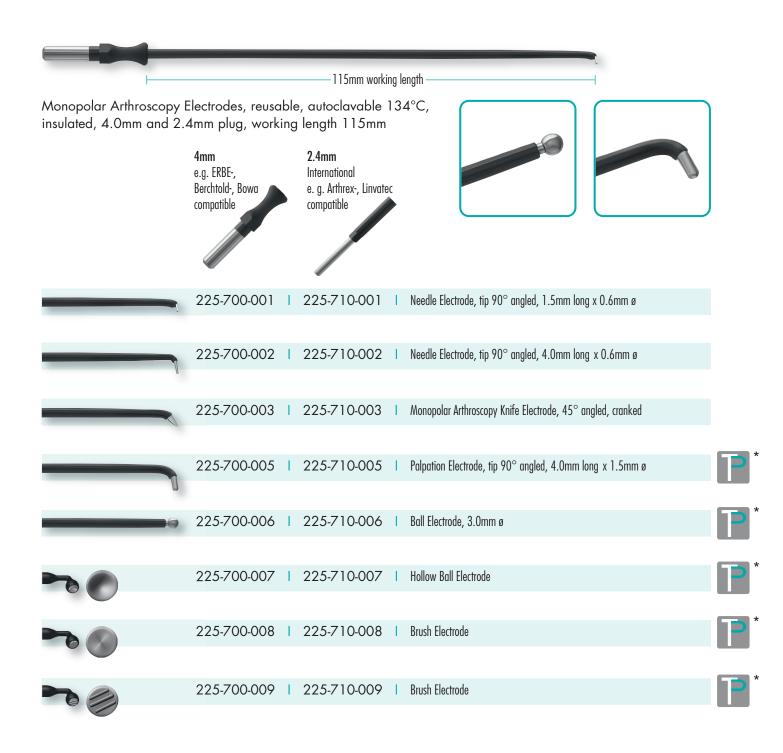


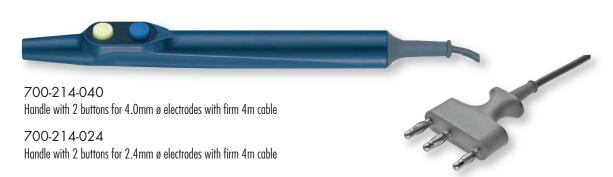
Hand Instruments with solid triangular handle





MONOPOLAR









MONOPOLAR



Monopolar Arthroscopy Electrodes, reusable, autoclavable 134°C, 4.0mm plug, insulated and handle

225-720-001	Needle Electrode, 1.5mm x 0.6mm, 90°	*
225-720-002	Needle Electrode, 4mm x 0.6mm, 90°	*
225-720-003	Monopolar Arthroscopy Knife Electrode, 45° angled, cranked	*
225-720-005	Monopolar Arthroscopy Palpation Electrode, tip 90° angled	*
 225-720-006	I Ball Electrode, 3.0mm ø	*

MONOPOLAR CABLES





3m	700-280-030	700-285-030	700-101-030	700-360-031	700-501-300
5m	700-280-050	700-285-050	700-101-050	700-360-051	

round-plug 4mm (instrument side)





BIPOLAR



Bipolar Arthroscopy Electrodes, reusable, autoclavable 134°C



16mm Handle width 170mm working length







225-730-300

225-700-300

Bipolar Vapor Electrode with ceramic tip





225-730-400

225-700-400

Bipolar Hook Electrode, tip ø 0.6mm, 90° angled





225-730-500

225-700-500

Bipolar Hook Electrode, tip ø 1.5mm, 90° angled





225-730-600

225-700-600

Bipolar Loop Electrode "Active Loop"





225-730-700

225-700-700

Bipolar Vapor Electrode, tip ø 2.4mm, 70° angled

225-700-701 | Bipolar Vapor Electrode, tip ø 2.4mm, 90° angled





225-730-800 Bipolar Electrode for efficient removal of cartilage tissue, 22.5cm working length, flat plug



BIPOLAR CABLES





700-350-050

5m



Erbe

700-101-000



Martin, Berchtold, Aesculap GK55 + sGK60



Valleylab, Lamidey, EMC

700-351-051



SDS Plug Arthroscopy coded





3m	700-350-030	700-101-001	700-287-030	700-351-031	700-500-300
5m	700-350-050	700-101-000	700-287-050	700-351-051	700-500-500
3m	700-350-030	700-101-001	700-287-030	700-351-031	

700-287-050



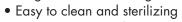
^{*} Not available with CE marking within Europe



Leg Rest



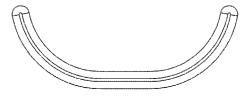




• Can be placed at femoral and shank



Wide, slightly convex support for femoral



Smaller, more round support for shank

RZ

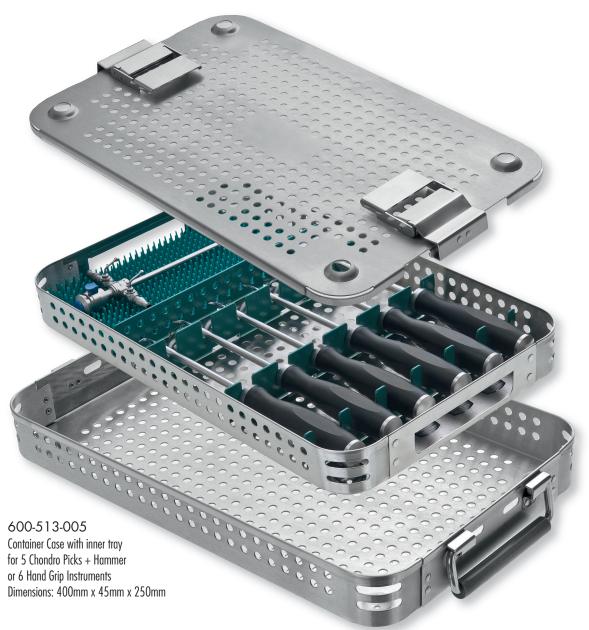
LEG HOLDER







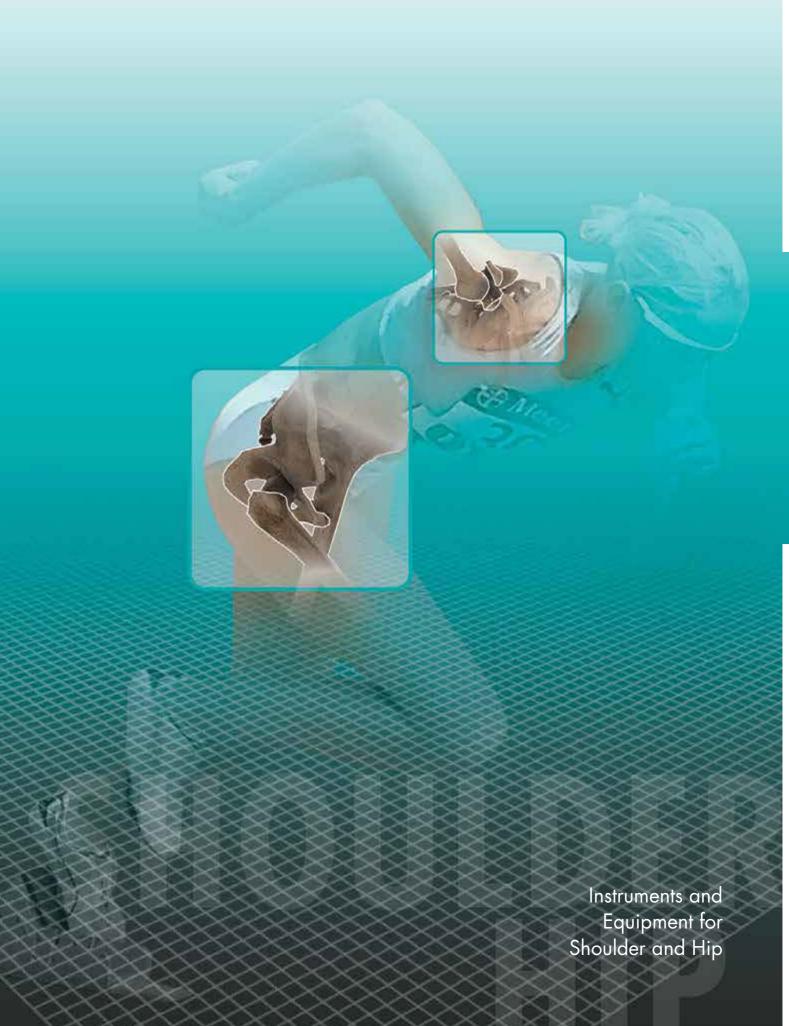




This ArthVANCE container is specially designed to organise your complete set of chondro picks including hammer or six pieces of RZ Handgrip Instruments of any kind.

The attached silicone mat offers extra space for additional items such as arthroscopic sheath or similar parts.

The ArthVANCE container consists of 3 parts - bottom, detachable tray with instrument holders and silicone mat with lid.





TELES COPES

ArthVIEW Telescopes for large joint, 4.0mm, 175mm length



Colour coded rings identify the "direction of view"

Removable eyepiece for C-mount connection or RZ QuickSnap locking

3-step light post adaptors to connect the most common light cables directly to the endoscope

Sapphire glasses ensure highest stability against damages on the lens system

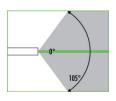
Optimised glass fibre arrangements ensure an uniform image brightness of highest quality

Full HD high definition pictures with increased detail-resolution through newest CAD-designed rod-lens systems

Fully Autoclavable at 134°C and 2.3bar

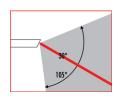






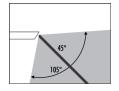
I 225-140-000 ArthVIEW telescope 0° direction of view, 4.0mm diameter, 175mm length





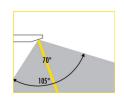
I 225-140-030 Same, 30° direction of view





I 225-140-045 Same, 45° direction of view





I 225-140-070 Same, 70° direction of view





SHEATH SYSTEN

ArthFLOW® Sheath System

All RZ ArthFLOW Arthroscope sheaths feature:

360° rotating stopcocks – easy handling of suction/irrigation tubes

Complete stainless steel - easy to clean, maximum infection control

Colour coded for easy identification of diameters – easy to find in the Arthroscope set

Telescope stabilizing system – less damages on telescopes

For use with RZ 0°, 30°, 45° and 70° telescopes

For use in large joints and with 4.0mm, 175mm long ArthVIEW telescopes



For 30°

Universal 0°/30°/45°/70°

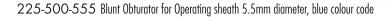


Operating sheath with 2 stopcocks, 5.5mm diameter, blue colour code 225-500-255 for 30° 225-500-355 for $0^\circ/30^\circ/45^\circ/70^\circ$



Rotating Telescope locking











SHEATH SYSTEM

Sheath System

For 30°

Universal $0^{\circ}/30^{\circ}/45^{\circ}/70^{\circ}$







HighFlow Operating sheath with round perforation, with 2 stopcocks, 6.0mm diameter, red colour code 225-500-260 for 30° 225-500-360 for $0^{\circ}/30^{\circ}/45^{\circ}/70^{\circ}$



225-500-560 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



225-500-660 Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with large suction/irrigation perforation, with 2 stopcocks, 6.5mm diameter, yellow colour code 225-500-265 for 30° 225-500-365 for $0^\circ/30^\circ/45^\circ/70^\circ$



225-500-565 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code



225-500-665 Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code





SHEATH SYSTEN

rthFLOW[®] Sheath System with Quick-Lock





Universal $0^{\circ}/30^{\circ}/45^{\circ}/70^{\circ}$



Operating sheath with 2 stopcocks, 5.5mm diameter, blue colour code 225-550-255 for 30° 225-550-355 for 0°/30°/45°/70°



Quick-lock Telescope locking





 $225\text{-}500\text{-}555\,$ Blunt Obturator for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code







For 30°

Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with round perforation, with 2 stopcocks, 6.0mm diameter, red colour code 225-550-260 for 30° 225-550-360 for 0°/30°/45°/70°



225-500-560 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



225-500-660

Sharp Trocar for HighFlow Operating sheath, 6.0mm diameter, red colour code



Universal 0°/30°/45°/70°







HighFlow Operating sheath with large suction/irrigation perforation, with 2 stopcocks, 6.5mm diameter, yellow colour code 225-550-265 for 30° 225-550-365 for $0^{\circ}/30^{\circ}/45^{\circ}/70^{\circ}$



225-500-565 Blunt Obturator for HighFlow Operating sheath, 6.5mm diameter, yellow colour code











ArthFLOW® Sheath System 270mm working length

All RZ ArthFLOW Arthroscope sheaths feature:

360° rotating stopcocks – easy handling of suction/irrigation tubes

Complete stainless steel – easy to clean, maximum infection control

Colour coded for easy identification of diameters – easy to find in the Arthroscope set

Telescope stabilizing system – less damages on telescopes

For use with RZ 0°, 30°, 45° and 70° telescopes



Rotating Telescope locking









TELESCOPES



225-804-030 RZ Arthroscope for Hip, $4.0 mm \, \varnothing$, 30°



 $225\text{-}501\text{-}255\,$ Operating sheath with 2 stopcocks, 5.5mm diameter, blue colour code



 $225\text{-}501\text{-}555\,$ Blunt Obturator for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code



 $225\text{-}501\text{-}655\,$ Sharp Trocar for Operating sheath 5.5mm diameter, blue colour code





SHEATH SYSTEN

Suction- and Irrigation System



115mm



Modular Multifunctional Arthroscopic Suction- and Irrigation System with pistol handle.

Features:

- maintenance-free 2-way-valve for irrigation and aspiration
- rotating shaft with 4 lateral holes at the distal end
- quick dismateling/reassembling for cleaning procedures

For telescopes, 17	75mm working	length ∅ 4.0mm	
19 4	Size	for telescopes with viewing angle	
225-255-004	4.0mm	0° - 30°	
225-256-004	4.0mm	70°	



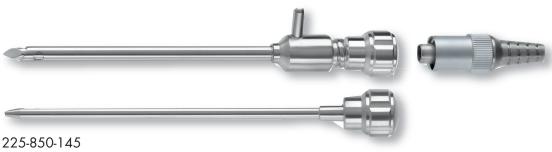
225-255-104 \varnothing 4.0mm



Blunt obturator $225-257-104 \varnothing 4.0$ mm

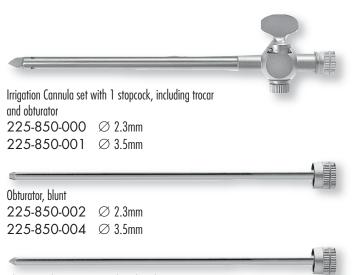






Inflow-Cannula 4.5mm, complete set with shaft, trocar with sharp tip, blunt obturator and irrigation adaptor

Accessories for Suction- and Irrigation System





300-011-181 LuerLock tube connector 9mm



300-011-506 LuerLock tube connector 6mm

225-850-005 Ø 3.5mm



225-852-000 Irrigation syringe, 100ml

Guiding and changing rods for use with trocar sheath

225-865-027 Ø 2.7mm x 230mm

 $225-865-030 \oslash 3.5 mm \times 230 mm$

 $225-865-040 \oslash 4.0$ mm x 230mm





ArthVANCE® Punches and Graspers, 220mm working length



SLIMLINE BASKET PUNCH 220mm working length

The narrow shaft and compact jaw design allows access and use in tight spaces



DI		^		A 1		_		_
RI	VII	_	н	Λ	N	ı١	ш	L
ΙNΙ	11/1	U	ш	н	IV	IJ	ш	

Straight	225-830-002
UpBiter	225-830-005

Jaw 45° Left	225-830-003
Jaw 45° Right	225-830-004



DUCKLING BASKET PUNCH 220mm working length

Advanced Duckling Low profile jaw Flat Upper jaw moves completely into the Lower jaw.



RING HANDLE

UpBiter (Medium)	225-830-405
UpSwept (Medium)	225-830-411







HIP

Hip Instruments



BACKBITER 220mm working length



-					
ŊΙ	NG	Н	Λ٨	m	I I

Left	225-830-707
Right	225-830-709



220mm working length



cut size 2.2mm

cut size 3.4mm

2.2mm Left	225-830-955	
2.2mm Right	225-830-957	
3.4mm Left	225-830-965	
3.4mm Right	225-830-967	





RZ offers a wide selection of specific tip configurations to provide a maximum grasping capability. All RZ Graspers come with the infinite-position, **SlideLock handle** for easy and intuitive grasping.



SHARK GRASPER 220mm working length

With blunt 1x2 teeth and serrated inner jaws



SLIDE LOCK RING HANDLE

Straight 225-830-820





HEAVY ALLIGATOR GRASPER 220mm working length

Long and heavy jaw with multiple serrations



SLIDE LOCK RING HANDLE

Straight 225-830-835









CUPPED GRASPER
220mm working length
Cupped jaw with atraumatic serrations



SLIDE LOCK RING HANDLE

3.3mm jaw

225-830-833





RONGEUR
220mm working length
Sharp Cups enable the surgeon to remove
tissue and take biopsies



RING HANDLE

Straight

225-830-920



SHOULDER

RZ ArthVANCE'suture instruments offer the latest technology for arthroscopic shoulder surgery: For a perfect Rotator Cuff Repair, the SMART HOOK gives best support; labral repair & capsule shift will be assisted by the SIXER who makes suture placement easy at the 6 o'clock position. The BIRDY will support you best possible for SLAP repair, labral repair and for rotator cuff repair.



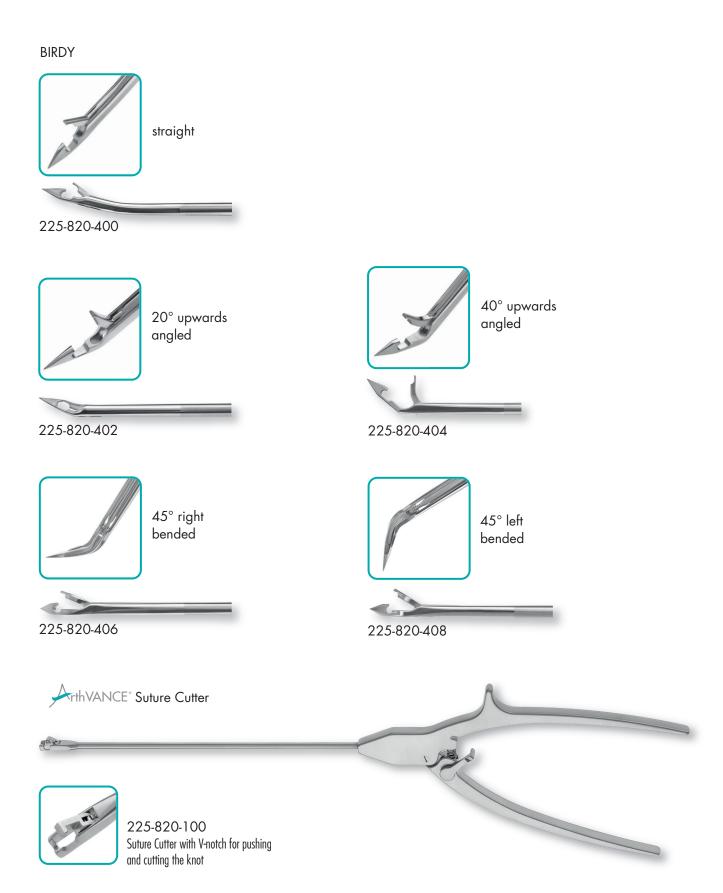
SMART HOOK







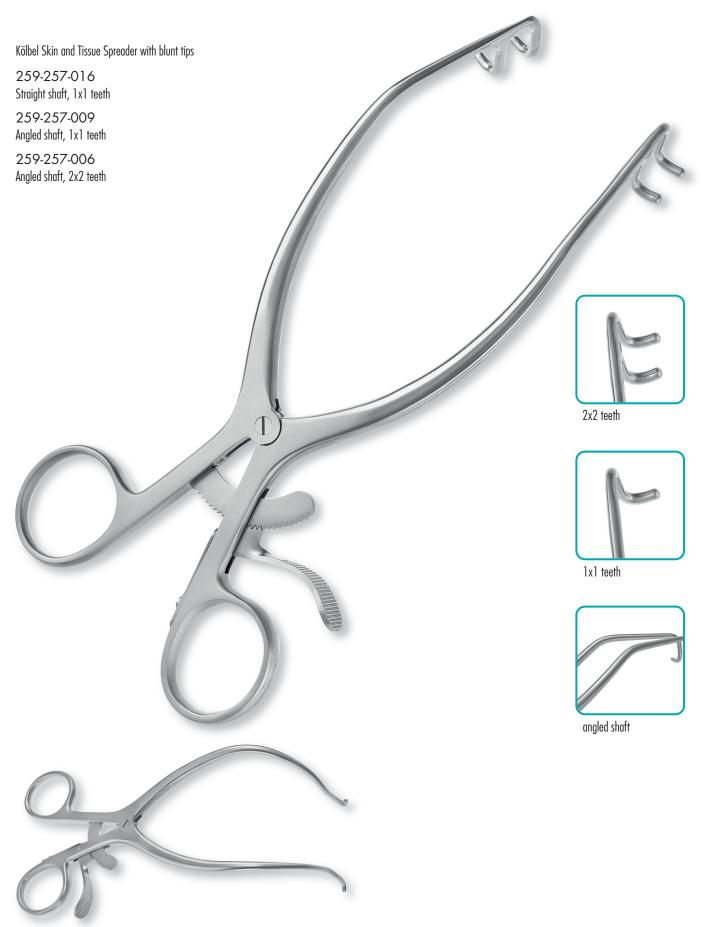
SHOULDER & HIP







SHOULDER









SHOULDER





Middeldorpf Retractor Handle Fig. 1 170-363-00X



170-363-001 170-325-001 215mm, 8^{1/2}" 14x17mm



170-363-002 170-325-002 220mm, 8^{5/8}" 20x22mm



170-363-003 170-325-003 235mm, 9^{1/4}" 26x30mm



Middeldorpf Retractor Handle Fig. 2 170-325-00X

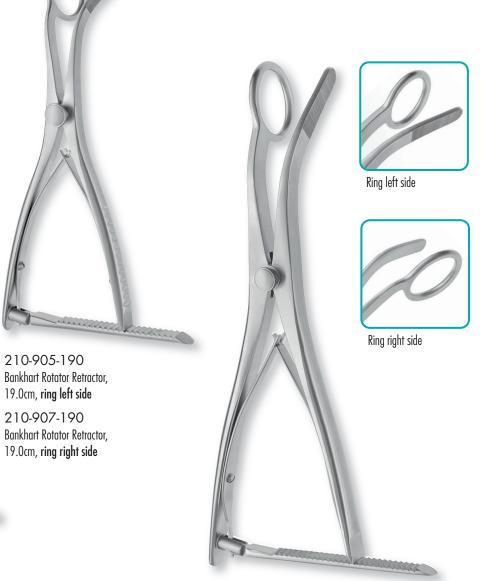






250-975-170 lnge lamina spreader, with teeth, 16.5cm, $6^{1/2^{\prime\prime}}$

250-975-230 With teeth, 24cm, 9^{1/2}"



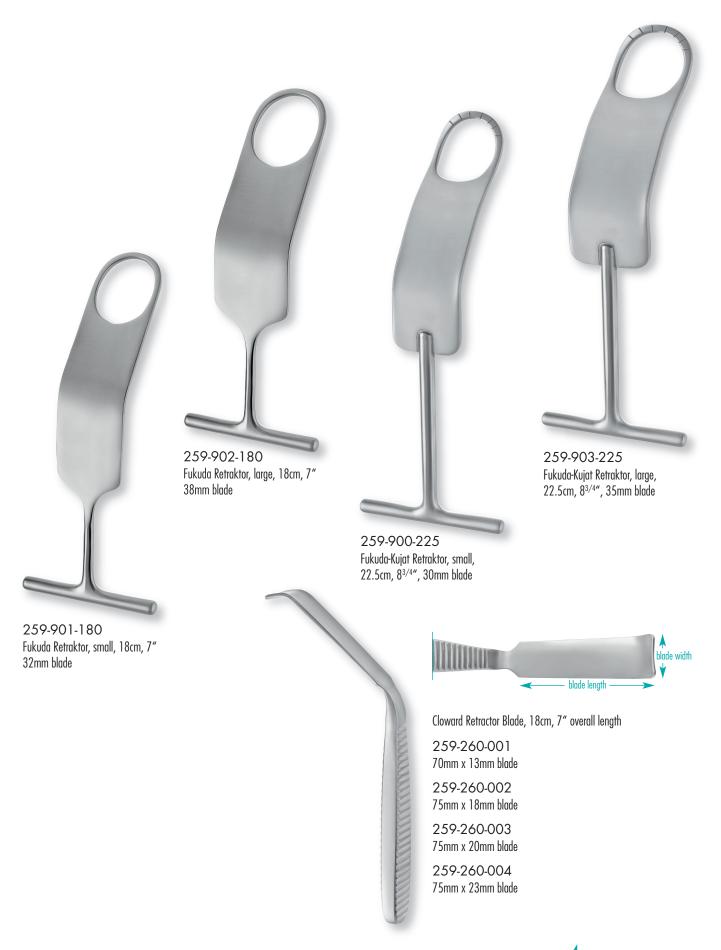
210-905-250 Bankhart Rotator Retractor, 25.0cm, ring left side 210-907-250 Bankhart Rotator Retractor, 25.0cm, ring right side















SHOULDER



Darrach Shoulder Elevator

259-260-009 9mm wide, 26.0cm, 10 ¼" overall length

259-260-012 12mm wide, 26.0cm, 10 ¼" overall length

259-260-016 16mm wide, 26.0cm, 10 ¼" overall length

259-260-020 20mm wide, 26.0cm, 10 ¼" overall length

259-260-025 25mm wide, 36.0cm, $14^{1/8}$ " overall length



Kölbel Shoulder Elevator, 2 sharp prongs

210-537-281 15mm wide tip

210-537-282 20mm wide tip

210-537-283 15mm wide tip, with hook end

210-537-284 20mm wide tip, with hook end



Kölbel Shoulder Elevator, 2 sharp prongs

210-537-285 18mm wide tip, slightly curved



259-258-422 Thin Glenoud Neck Retractor, wide, 22mm wide tip, 28cm, 11" overall length









1 Prong 2 Prongs 3 Prongs



259-254-020 Bristow Bankart Capsule Retractor with 3 teeth, 20mm, 10"

Capsule Retractor for use in Bankhart surgery, 25cm, 10" overall length

259-258-251

1 Prong

259-258-252

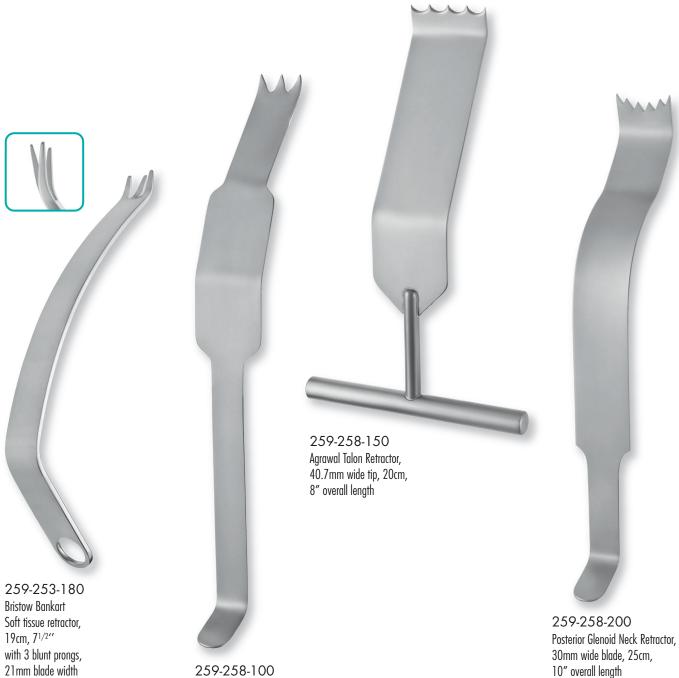
2 Prongs

259-258-253

3 Prongs







with 3 blunt prongs,
21mm blade width

259-258-100
Anterior Glenoid Neck Retractor,
25mm wide tip, 28cm,
11" overall length







SHOULDER



259-258-400 Goldstein Glenoid Neck Retractor, 18mm wide tip at teeth, 21.5cm, 8 ½" overall length



259-258-600 Bhattman Humeral Head Retractor, 36mm wide blade, 25.5cm, 10" overall length



259-258-700 Skid Bone Elevator, double ended, 28cm, 11" overall length



259-258-500 Humeral Head Retractor, 18cm, 7" overall length

















259-258-148 Percussion Awl with pyramidal tip, 21.5cm, 8 ¾" overall length

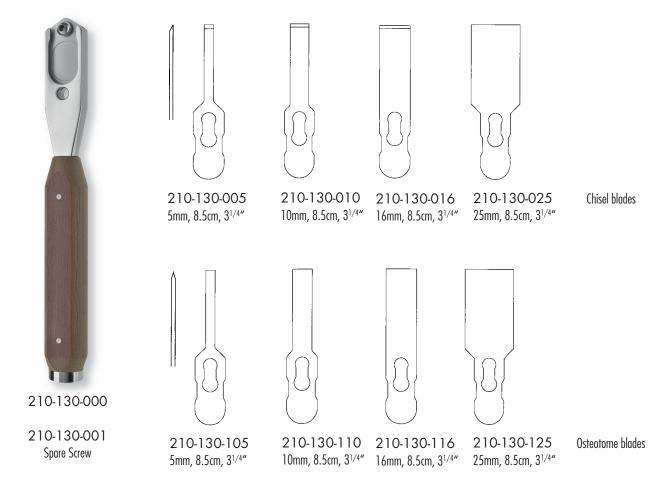


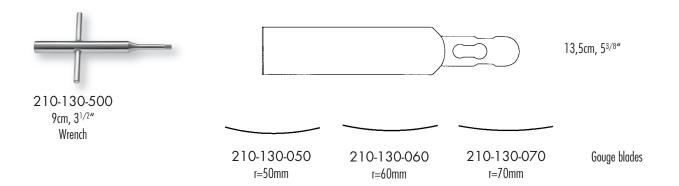
259-258-145 Large Awl with pyramidal tip, 23.5cm, 9 1/4" overall length 259-258-144 Small Awl with pyramidal tip, 23.5cm, 9 1/4" overall length

259-258-146 Large Crotched Hook Awl, 23.5cm, 9 1/4" overall length 259-258-147 Small Crotched Hook Awl, 23.5cm, 9 1/4" overall length



SHOULDER





210-130-100 Set consisting of:

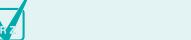
Chisel: 210-130-000 3 interchangeable blades: 210-130-010 (10mm)

210-130-016 (16mm)

210-130-025 (25mm)

including hexogonal key: 210-130-500









Mallet with lead filling and tefnol handle, 260mm, $10^{1/4}$ "

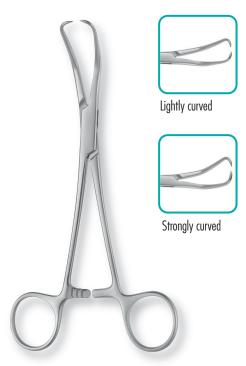
210-260-150 150g, ø 35mm

210-260-240

240g, ø 45mm

210-260-330

330g, ø 50mm



259-900-000 Bankart Perforating Forceps, 17cm, 6 34", lightly curved

259-900-001

Strongly curved



SHOULDER



 $2\,10\text{-}900\text{-}18\,5$ Ruskin-Liston Bone Cutting Forceps, straight, $18.5\text{cm},\,7^{1/3^{\prime\prime}}$



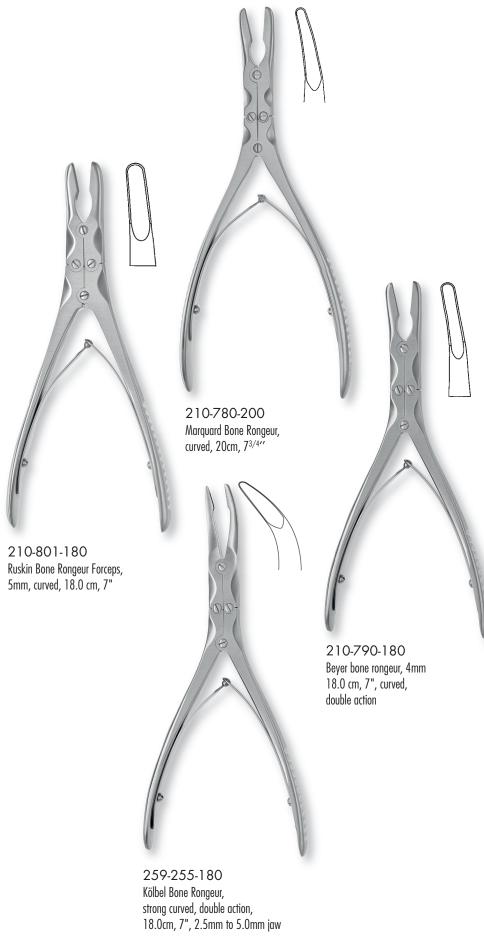
210-901-185 Ruskin-Liston Bone Cutting Forceps, curved, 18.5cm, 7^{1/3}"



210-880-175 McIndoe Bone cutting forceps, 15 mm wide, 17.5 cm, 7", straight









210-791-180 Zaufel-Jansen Bone Rongeur 18.0 cm, 7", curved, double action pattern

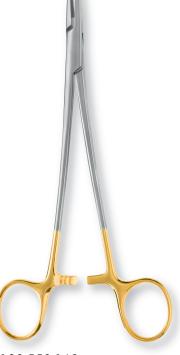
Medizintechnik GmbH





121-111-180 Metzenbaum Scissors Supercut 18cm, 7" 121-111-200 20.3cm, 8" 121-111-230

23cm, 9"



180-550-160 Mayo Hegar needle holder 16.0 cm, 6 ^{1/4}" 180-550-180 18cm, 7" 180-550-200 20.3cm, 8"

24cm, 9^{1/2}"



Heaney needle holder TC 20cm, 8", curved 180-547-240 24cm, 91/4"











De Bakey needle holder TC 18cm, 7", straight

180-548-200 20cm, 8"

180-548-230 23cm, 9"

180-548-260

26cm, 10^{1/4}"

180-548-310 31cm, 12^{1/4}"

180-548-370

37cm, 14^{1/2}"



130-143-180 Bonney Tissue Forceps 18cm, 7", 1x2 teeth



130-130-145 Lane Tissue Forceps 14.5cm, $5^{3/4}$ ", 1x2 teeth



130-131-200 Lane Tissue Forceps 20cm, 8", 2x3 teeth



NOTES

Notes









ArthVANCE[®] Small Joint Instruments for use in Wrist and Ankle Arthroscopy

The Small Joint High Definition Arthroscopes offer a large and brilliant picture for best diagnostic results.

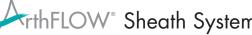
The sturdy design of the 1.9 - 2.7mm Telescopes and use with the suitable sheaths ensure a long life-time of these Quality products.

Fine jaws, shorter shafts and ergonomic handles make the ArthVANCE* Mini Punches, Scissors, Graspers and Rongeur a unique Small Joint Instrument Set.







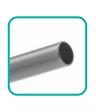




225-019-000 ArthVIEW Mini Arthroscope 0° 1.9mm, 69mm working length 125mm overall length



1.9mm, 69mm working length 125mm overall length



225-511-225 Operating sheath 2 stopcocks, rotatable, 2.5mm, for 0° endoscope, color code: green





225-512-225 Operating sheath 2 stopcocks, rotatable, 2.5mm, for 30° endoscope, color code: green





225-512-125

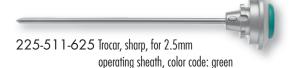
2.5mm, for 30° endoscope, color code: green



sheath, color code: green

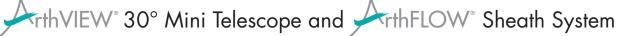
9mm



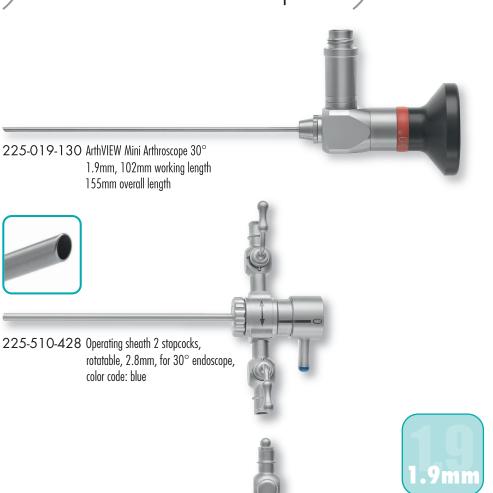














225-510-328 Operating sheath, 1 stopcock rotatable, 2.8mm, for 30° endoscope, color code: blue



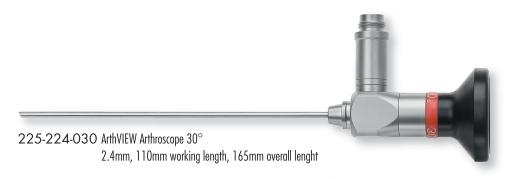


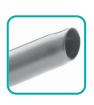
225-510-628 Trocar, sharp, for 2.8mm operating sheath, color code: blue

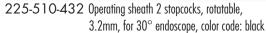
















225-510-332 Operating sheath, 1 stopcock rotatable, 3.2mm, for 30° endoscope, color code: black





sheath, color code: black

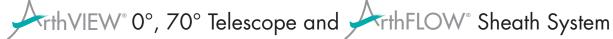




225-510-632 Trocar, sharp, for 3.2mm operating sheath, color code: black











225-510-232 Operating sheath 2 stopcocks, rotatable, 3.2mm, for 0° and 70° endoscopes, color code: black





225-510-132 Operating sheath, 1 stopcock rotatable, 3.2mm, for 0° and 70° endoscope, color code: black





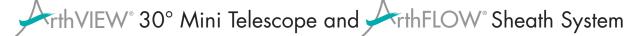
225-510-532 Obturator blunt, for 3.2mm operating sheath, color code: black



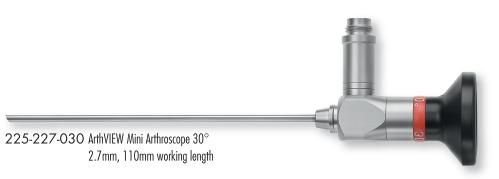


225-510-632 Trocar, sharp, for 3.2mm operating sheath, color code: black

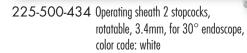


















225-500-634 Trocar, sharp, for 3.4mm operating sheath, color code: white

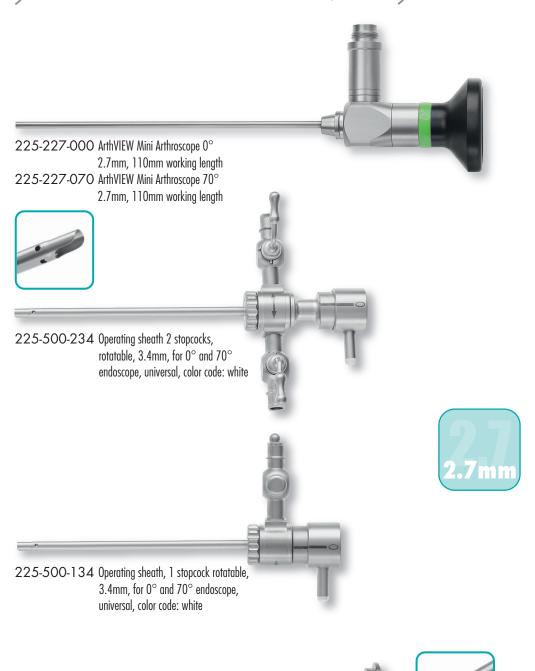












225-500-534 Obturator blunt, for 3.4mm operating sheath, color code: white



225-500-634 Trocar, sharp, for 3.4mm operating sheath, color code: white





SMALL JOINT

Fine jaws, shorter shafts and ergonomic handles make the ArthVANCE Mini Punches, Grasper and Rongeur a unique Small Joint Instrument Set.





225-810-102 DUCKBILL MINI Punch cut 1.5mm, straight jaws, straight shaft

225-810-105

Upbiter

225-810-107

Straight jaws, Left curved shaft

225-810-109

Straight jaws, Right curved shaft



225-810-202 OVAL MINI PUNCH, straight jaws, straight shaft



225-810-302 BLUNT NOSE MINI Basket Punch, straight jaws, straight shaft



225-810-203 OVAL MINI PUNCH, left jaws, straight shaft



225-810-472 HOOK SCISSORS, straight, 2.7mm \oslash



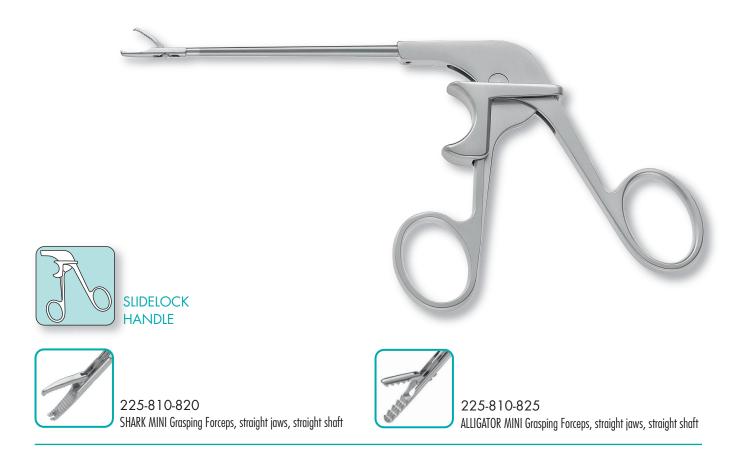
225-810-204 OVAL MINI PUNCH, right jaws, straight shaft

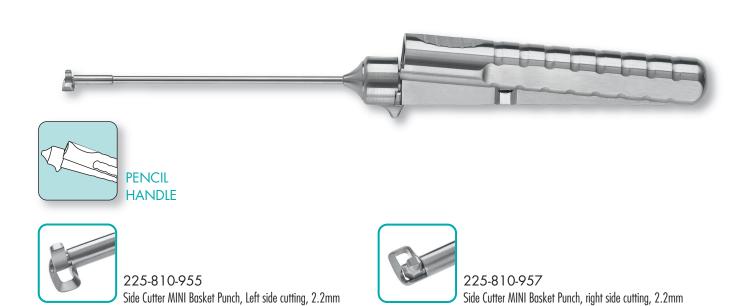


225-810-930 MINI RONGEUR, straight



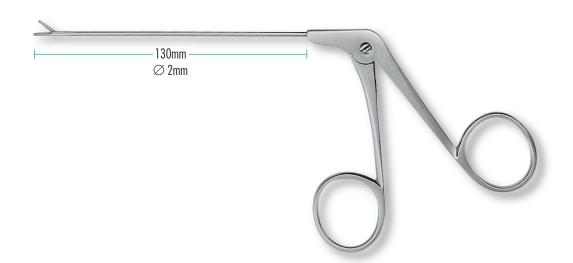
SMALL JOINT







MINI INSTRUMENTS





1:1 225-305-020 Mini Punch



225-310-020 Mini Scissors, upwards cutting







225-311-020 Mini Scissors, short, upwards cutting

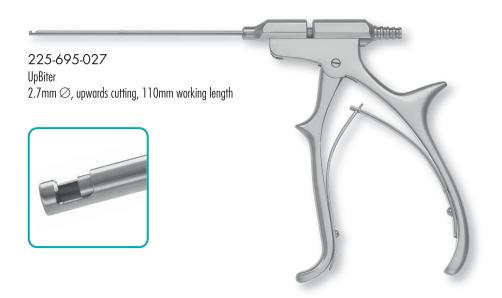






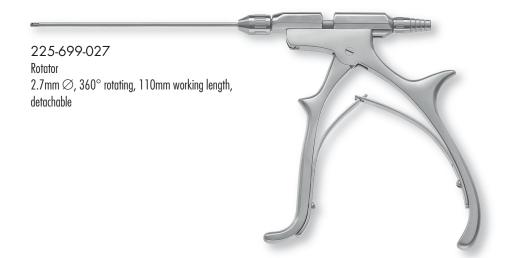
SUCTION PUNCHES

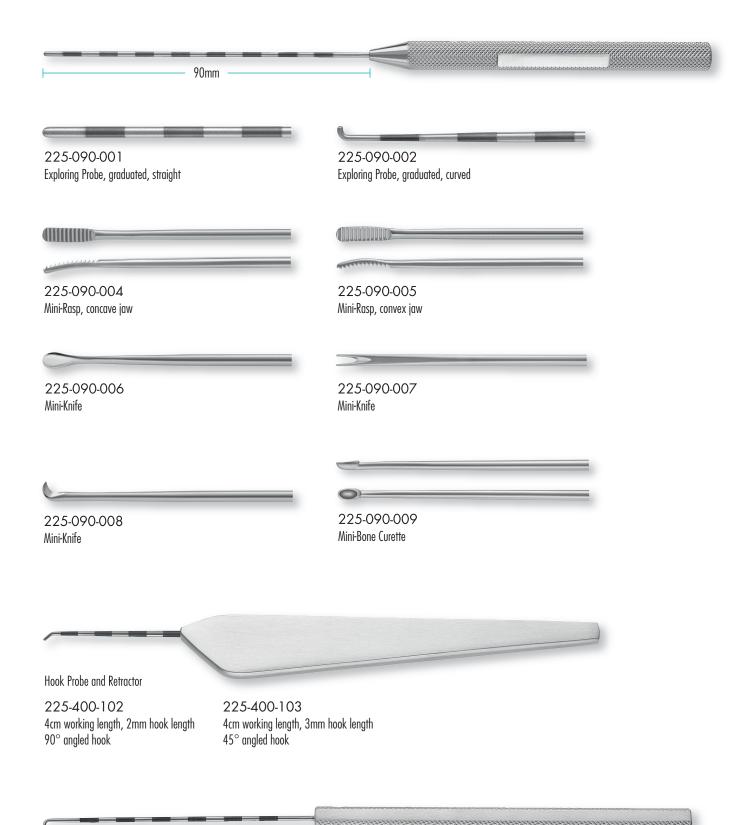
All RZ ArthVANCE*Suction Punches feature an universal tube connector for simultaneous punching and evacuation of tissue, cartilage or bone parts.











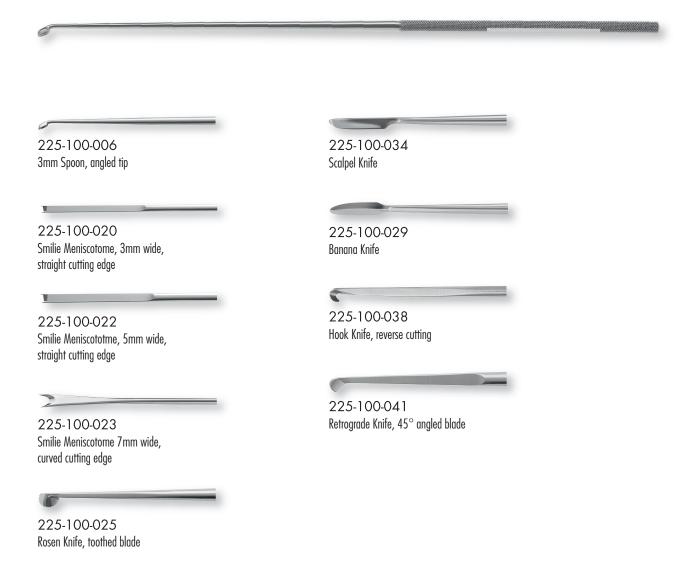
Probe Hook, graduated, 1mm hook

225-100-115 225-100-123

1.5mm diameter, 75mm working length 2.3mm diameter, 140mm working length



Hand Instruments with round, knurled handle



MINI CHONDRO PICKS

RZ MINI Chondro Picks -Micro Fracturing in Small Joints

The RZ MINI Chondro Picks feature precise and reliable working ends for efficient treatment of cartilage defects in small joints.

A selection of 5 different tip angles supported by the light and ergonomic handle design gives the surgeon full flexibility in micro fracture approaches.



RZ Mini Chrondro Picks

1 225-600-125 25° angled
2 225-600-145 45° angled
2 225-600-160 60° angled
2 225-600-190 90° angled
2 225-600-215 115° angled

scale 1:1





DISTRACTION DEVICE



Dr. Werner Distraction Device for Hand Arthroscopy

The Dr. Werner Hand Arthroscopy Device is especially designed for carpal tunnelling; also for hand surgery procedures.

Application:

The Distraction device facilitates an extension of the carpal and the metacarpophalangeal joints which is achieved either by the weight of the extremities or by an exact traction by means of a rotating wheel.

Operative Exposure:

The patient is in a lying position with the arm angled 90° towards the body.

- the wire finger grip are slipped over the fingers to hold them securely in place for the individual extension of the fingers.
- the hand surface is placed on the hand platform, which is individually adjustable in the bending direction of the carpal joint

This enables a precisely controlled distraction with a secure positioning of the carpal, metacarpal and metacarpophalangeal joints.

Treatment:

The controlled expansions are especially used for the injury treatment of the triangular fibrocartilageous complex, in addition to cartilage lesions, lesions on the cartilage strictures and for osseus synthesmosis.

Arthroscopic surgeries at the ulna head and at the discus triangularis also require a strong radial adduction.



225-100-110
Fixation device to be attached to operating table



Wire finger grip 215-000-001 small 215-000-002 medium 215-000-003 large

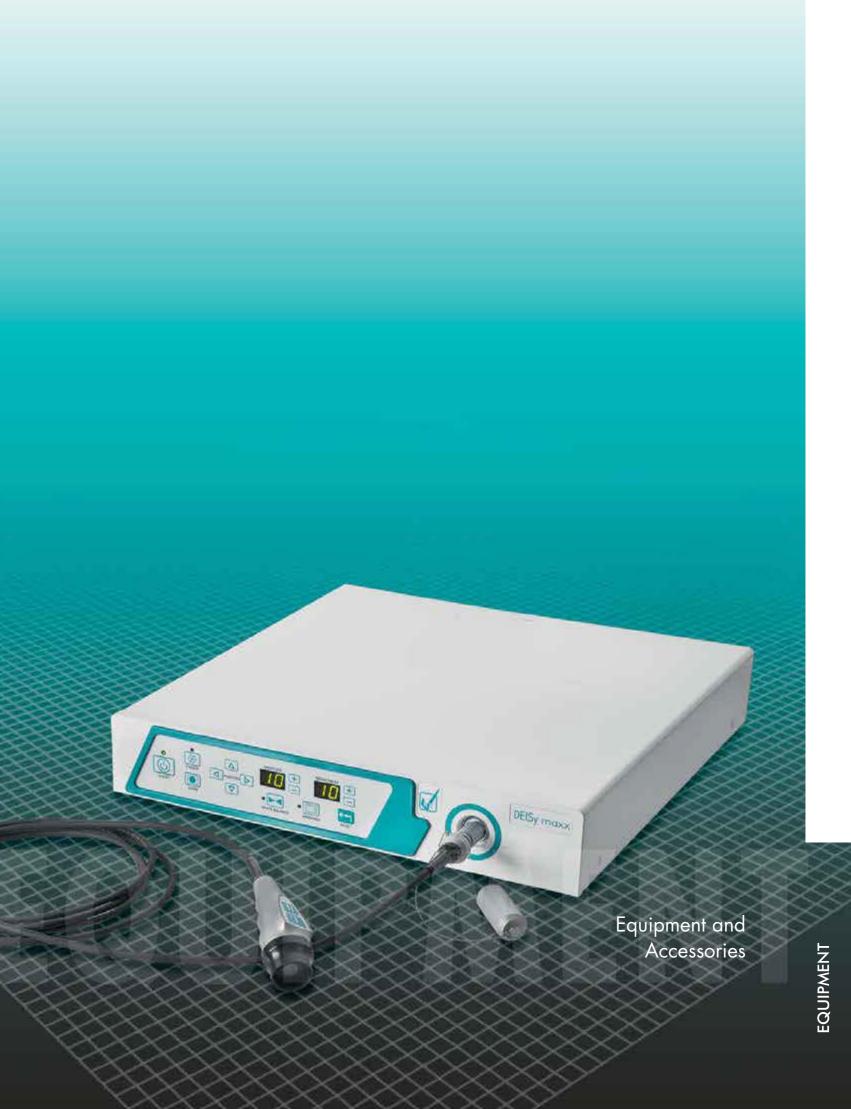




NOTES

Notes









Latest PHASER® Technology for unsurpassed medical lighting. Excellent light sources are characterized by high color rendering, high luminance and a very low ultraviolet and infrared radiation. With the LUMEN LED 3 light source RZ Medizintechnik offers the latest

Features:

- More then 10.000h lamp lifetime
- Latest PHASER® Technology
- Waterproof touch control panel
- High color rendering
- High luminance
- Daylight color temperature
- Low noise level
- No UV or IR light
- Low power consumption

technology in medical lighting, Made in Germany. Whether the light source is used with modern head lights or in endoscopic surgeries, the new PHASER® technology always generates enough light for meaningful pictures.

Delivery contains:

- Main Unit BNC cable Mains cable
- User manual





Automatic light control

Controlable daylight quality

Mains voltage	100-240 VAC, 50-60 Hz
Power consumption	300W
Mains fuses	2 Fine fuses, 5x20mm,
	delay acting 6,3 AT, with high
	breaking capacity ($Ia = 1500 A$)
LED Lifetime	> 10.000h
Color temperature	6000 − 6500° K
Connections	Light guide STORZ
Video-IN terminal	1 x VHS (BNC)
Service	1 x RJ45
Storage temperature	- 20°C to +60°C
Operation temperature	+10°C to +40°C

Relative humidity	
Storage:	10% to 90%
Operation:	30% to 75%
Atmospheric pressure	
Storage: 600 mbar to 1300 mbar	
Operation:	700 mbar to 1060 mbar
Classification / Conformity	1 / BF
Test according to	IEC 601-1ff, EN 60601-1ff
CE marking according to	MDD 93/42/EEC
Dimensions	380 x 125 x 360 mm (WxHxD)
Weight	approx. 12.5 kg



LIGHT SOURCI





Benefit of the newest LED technology - this Light Source offers increased luminous efficiency by lowest heat conduction and operating costs. The daylight quality LED Lamp lifetime is more than 20.000 hours to provide enhanced working.

Features:

- More than 20.000h lamp lifetime
- Manual or automatic light control
- Waterproof touch control panel
- Low heat conduction by improved LED technology
- Daylight color temperature 6000 6500° K for accurate color representation
- Boost function: temporarily increase of light power of 20% additionally to the 100% light output

Delivery contains:

• Light source • Mains cable • BNC cable • User manual



Automatic or manual light intensity control



Digital light intensity display

Lamp	100W LED	-
	(approx. 1300 lm)	
	Daylight quality, 6000-6500 K	-
	Lifetime: more than 20.000 hr	
Light guide connection	RZ/Storz adapter	
System	Power supply: 100/240 VAC, 50-60 Hz	
	Fuses: 2 Fine fuses, 5x20mm,	
	delay 6,3 AT (l=1500A)	-
	Power consumption: 100W	

Video In (opt.)	Tx Video, Tx S-Video (Y/C)
	(automatic Version only)
Standard	Protection class: I
	Application part: Type BF
	IEC 601-1, EN 60601-1;
	classification acc. 93/42/EEC: I
Dimensions	380 x 120 x 360 mm (WxHxD); 11 kg



LIGHT SOURCI













300-001-308 LUMEN X7	300-001-305 LUMEN X5	
2 turret adapters (revolvable) • RZ, Storz • Wolf • Olympus • ACMI	1 turret adapter (revolvable) • RZ, Storz • Wolf • Olympus • ACMI	
300 Watt Xenon arc lamp 150 Watt LED spare lamp (approx. 250W Halogen lamp)	300 Watt Xenon arc lamp	
Power Consumption: 370 Watt	Power Consumption: 370 Watt	

These new high-performance Xenon daylight sources provide excellent illumination and a long lamp lifetime for at least 500 hours. After activating the automatic function and with plugged BNC-Cable, the device

automatically controls the intensity to guarantee the optimal image for the surgeon. The turrett adapter enables an universal connection of the most common light guides.

Features:

- Automatic light intensity control Pure daylight quality Easy lamp replacement > 500hr lamp lifetime
- Mechanical diaphragm to adjust the output intensity without any influence on the color temperature

Delivery Contains:

• Light Source • BNC Cable • Mains Cable • User Manual



Automatic and manual light control



Lamp lifetime indicator



300-001-181 XENON Spare Lamp 180 Watt 300-001-301 XENON Spare Lamp 300 Watt

System	Power supply: 100-240 V AC, 50-60 Hz
Fuses	2 Fine fuses, 5x20 mm,
	delay 6,3 AT (l=1500A)
Video In	1 x VBS (1Vpp/75), BNC only)
Protection class	I

Application part	Type BF
Classification	IEC 601-1, EN 60601-1
CE marking according to	MDD 93/42/EWG
Dimensions	380 x 120 x 360 mm (WxHxD)
Weight	approx. 11kg









Xenon

300-001-300 LUMEN X3

300 Watt Xenon arc lamp

Power Consumption: 370 Watt

Pure daylight quality together with low noise and heat conduction - this Xenon Light Sources offers all functions needed to illuminate the field of view.

The lamp can be replaced simply.

Features:

- Manual light intensity control
 Pure daylight quality
 Easy lamp replacement
 > 500hr lamp lifetime
- Lap fixed in a reflector calibration is not necessary Mechanical diaphragm to adjust the output intensity without any influence on the color temperature RZ/Storz light guide

Delivery Contains:

• Light Source • BNC Cable • Mains Cable • User Manual



Manual light intensity control



Lamp lifetime indicator



300-001-181 XENON Spare Lamp 180 Watt 300-001-301 XENON Spare Lamp 300 Watt

System	Power supply: 100-240 V AC, 50-60 Hz
Fuses	2 Fine fuses, 5x20 mm,
	delay 6,3 AT (l=1500A)
Video In	1 x VBS (1Vpp/75), BNC only)
Protection class	

Application part	Type BF
Classification	IEC 601-1, EN 60601-1
CE marking according to	MDD 93/42/EWG
Dimensions	380 x 120 x 360 mm (WxHxD)
Weight	approx. 11kg





Light Cables

High Temperature XENON Light Cables

Features:

- Melt protection
- XENON/LED suitable
- Bending protection

	FIBER OPTIC CABLE		
	Ø 2.5mm	Ø 3.5mm	Ø 4.8mm
Ø 2.9mm	✓	✓	Х
Ø 4mm	Х	✓	Х
Ø 5mm	Х	Х	✓
Ø 10mm	Х	Х	✓
	Ø 4mm Ø 5mm	Ø 2.5mm Ø 2.9mm ✓ 4mm X Ø 5mm	Ø 2.5mm Ø 3.5mm Ø 2.9mm ✓ ✓ Ø 4mm X ✓ Ø 5mm X X

COMPATIBILITY NOTE:

A fiber optic cable with a bigger opening does not increase the light output of an instrument with a small opening.

For example: a Ø 4.8mm fiber optic cable adapted to a \varnothing 2.9mm or \varnothing 4mm endoscope may lead to burning at the light entry of the endoscope and even endanger the patient.





XENON light guide, without adaptor pieces

250-025-230 Ø 2.5 mm, 2300 mm 250-025-300 Ø 2.5 mm, 3000 mm 250-035-180 250-035-230 250-035-300 250-048-180 250-048-230

Ø 3.5 mm, 1800 mm Ø 3.5 mm, 2300 mm Ø 3.5 mm, 3000 mm Ø 4.8 mm, 1800 mm Ø 4.8 mm, 2300 mm Ø 4.8 mm, 3000 mm 250-048-300



250-042-000 RZ/Storz/Olympus



250-040-000 Wolf



ACMI/British Standard 250-041-000



250-039-000 RZ/Storz



ACMI/British Standard 250-038-000 CUDA



250-048-000 Luxtec





250-037-000 Wolf

Adaptor pieces for fibre light guide to use with **light source**



250-044-000 Olympus



250-045-000 Olympus - Standard



250-052-000 Heine



250-059-000 Pentax

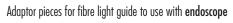






IMAGE PROCESSING



F3 - The pride of the RZ Equipment range and flagship in medical camera systems. A Full HD camera system generates cristal clear images of highest resolution with 1920 x 1080 p. The latest MOS technology produces pure natural colors for safe and unequivocal diagnoses. A user-friendly multilingual menu allows a large variety

of setups for individual procedures and surgeons preferences. The ergonomic camera head features 3 remote control buttons which can be programmed by the user as required during surgery. A multitude of digital video outputs allows the best possible picture transmission to the medical grade monitors.

Features:

- 3-Chip Full HD camera with latest MOS technology for brilliant picture quality
- User-friendly multilingual menu allows a large variety of setups for individual procedures and surgeons preferences
- Ergonomic camera head with 3 programmable remote control buttons by the user as required during surgery

Delivery contains:

- Main Unit Camera head YPbPr/RGB cable
- BNC cable HDMI DVI cable HDMI cable
- S-Video cable Jack Cable Mains cable
- User manual

- Multitude of digital video outputs for best possible picture transmission to the medical grade monitors
- Full HD HDMI output
- White balance, boost function On-screen-menu
- 3 user settings storable 2.5x digital zoom
- Freeze function Character generator



300-001-802 High-End camera head included







300-001-615

Title generator keyboard, waterproof IP68 US-Layout, PS/2 Connector, cable 1.8m $\,$ Color: grey, 305x140x15mm, 600gr.

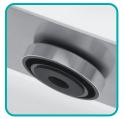


300-001-610 Footswitch for HD Cameras, cable length: 2m



User-friendly, splashproofed display

delay acting 3,15 AT (I=1500A)



Skid-proof pedestals

Technical Data

Camera head • Aspect ratio: 16:9	Aspect ratio: 16:9	Video out terminal	• 2 x HD SDI	
	Image sensor: 3 - Chip		• 1 x HDMI / DVI	
	 Immersible (using the attached cap) 		1 x YPbPr (Component)	
System	Image resolution:		 1 x Y/C (Pal / NTSC) 	
Full HD 1920 x 1080 TV resolution: > 1000 lines Sensivity: < 3 lux (1/1.4) White balance automatically, with data hold shutter speed: 1/50 (1/60) to 1/100.000 sec Power supply: 100 / 240 V, 50-60 Hz Power consumption: 20W	Full HD 1920 x 1080		1 x CVBS (Pal / NTSC)	
	Standard	 Protection class: I 		
		 Application part: Type BF 		
		IEC 601-1, EN 60601-1;		
	with data hold		classification acc. 93/42/EEC: I	
	shutter speed: 1/50 (1/60)	Dimensions	 Control unit: 380 x 120 x 360 mm 	
	to 1/100.000 sec		(WxHxD); 11 kg	

	•			
	 Fuses: 2 Fine fuses, 5x20 mm, 			

IMAGE PROCESSING



The new F1 Camera system fullfills the need of high resolution in Video Endoscopic Surgery. Thanks to Full HD resolution combined with newest technology this camera generates cristal-clear images with highest attention to detail that allows better diagnostics and efficient surgery.

Features:

- 1-Chip Full HD camera of the latest generation, with superior image quality in high definition
- Natural color reproduction
- High-end image quality is provided by fully digital, high-speed image processing, separated for red, green and blue channels
- Significantly higher image quality and virtually all movements are eliminated
- Full HD HDMI out White balance, boost function
- On-screen-menu
 3 user settings storable
 2.5x digital zoom
- Freeze function Character generator

Delivery contains:

- CCU Camera head with 3m cable
- Mains cable YPbPr/RGB cable
- BNC cable HDMI DVI cable
- HDMI cable RGB cable
- User manual

Optional available:

300-001-615 Title generator keyboard 300-001-610 Footswitch for HD Cameras

Technical Data

Line Voltage	100-240 VAC
Sensor	1/3" MOS
TV resolution	1920x1080 pixels (Full HD)
Image resolution	>1000 TV lines, horizontal
Index ratio	16:9
Min. sensitivity	<3lx (1/1.4)
Video Outputs	1 x HDMI
	1 x YPbPr / RGB
	1 x S-Video (Y/C; Pal / NTSC)
	1 x Video (CVBS; Pal / NTSC)

IEC 601-1, EN 60601-1,
MDD 93/42/EEC
MDD 93/42/EEC
I
BF
Control Unit: 380 x 120 x 360 mm
(WxHxD), 11kg
Camera Head: 105g





IMAGE PROCESSING



300-001-410 Camera Z2

The new Z2 Endoscopic Camera is a universal system suitable for both diagnostics and surgery.

The 1CCD technology generates clear pictures with a high resolution and natural colors. A digital Anti Moiré filter automatically eliminates disturbing distortions when using flexible endoscopes. Pictures and Movies can be stored easily on a USB stick. The collected informations

Features:

- State-of-the-art CCD-Camera, true colour reproduction
- All features of the camera can be directly controlled and set up on a menu
- To be prepared to work under extreme illumination conditions, the control unit offers further features to improve the image quality (WINDOW- and PEAK-function)
- Lightweight camera head ensures fatigue-free working

can be used for an extensive documentation of the procedure. The leightweigt camera head ensures a fatigue-free working. All features of the camera can be directly controlled and set up on a menu which is shown on the monitor. The 3 remote control buttons on the camera head can be programmed by the user as required during surgery.

Delivery contains:

- CCU Camera head USB cable Composite cable
- YPbPr/RGB cable BNC cable Jack cable
- 4GB USB Stick Mains cable User manual

Technical Data

Line Voltage	100-240 VAC, 50-60 Hz
Resolution	active pixels: - 752 H x 582 V
	- 768 H x 494 V
TV resolution	470 lines
Sensitivity	1 lux (1/1.4)
Aspect ratio	4:3
Image Sensor	1/3" CCD
Video Outputs	 2 x CVBS (1Vpp/75Ω), BNC
	2 x Hosiden (Y/C)
	• 1 x YPbPr
	• 1 x SDI
	• 1 x USB

Protection Class	1
Application part	BF
Manufactured and	
tested according to	IEC 601-1ff, EN 60601-1ff
CE marking according to	MDD 93/42/EEC
Dimensions	Control Unit: 380 x 120 x 360 mm (WxHxD), 11kg
	Camera Head: 105g



IMAGE PROCESSING



The new Z1 Endoscopic Camera is a universal system suitable for both diagnostics and surgery.

The 1CCD technology generates clear pictures with a high resolution and natural colors. A digital Anti Moiré

filter automatically eliminates disturbing distortions when using flexible endoscopes. All features of the camera can be directly controlled and set up on a menu which is shown on the monitor.

Features:

- State-of-the-art Color CCD-Camera
- True color reproduction
- To be prepared to work under extreme illumination conditions, the control unit of the camera offers further features to improve the image quality (WINDOW- and PEAK-function)
- Lightweight camera head ensures a fatigue-free working

Delivery contains:

- CCU Camera head USB cable Composite cable
- YPbPr/RGB cable BNC cable Jack cable
- Mains cable User manual

Technical Data

Line Voltage	100-240 VAC, 50-60 Hz
Resolution	active pixels: - 752 H x 582 V
	- 768 H x 494 V
TV resolution	470 lines
Sensitivity	1 lux (1/1.4)
Aspect ratio	4:3
Image Sensor	1/3" CCD
Video Outputs	 2 x CVBS (1Vpp/75Ω), BNC
	2 x Hosiden (Y/C)
	• 1 x YPbPr

1 x SDI

01-1ff, EN 60601-1ff
93/42/EEC
ol Unit: 380 x 120 x 360 mm
lxD), 11kg
ra Head: 105g







TV-COUPLER

FULL COMPLEMENT OF HEAD CONFIGURATIONS



300-001-813 f=14mm 300-001-814 f=25mm 300-001-815 f=28mm cmount, soakable, Full HD



250-015-036 Zoom-TV-Adapter f=15 - 36mm c-mount, soakable Full HD





 $\begin{array}{lll} 250\text{-}020\text{-}025 & F=25\text{mm (splitting }90/10) \\ 250\text{-}020\text{-}030 & F=30\text{mm (splitting }90/10) \\ \text{Beamsplitter, allows simultaneous video and} \\ \text{direct views, c-mount, soakable, Full HD} \end{array}$



250-022-025 F=25mm 250-022-030 F=30mm Angled 90°, with swivel and fixation, c-mount, soakable, Full HD





SOFTWARE

DAViD instinctive diagnostic & record central data software

Software system for the collecting and archiving of video findings in the medical field based on state-of-the-art PC technology Windows VISTA / XP, DirectX, DV digital Video — device independent

Multilingual

English, French, German, Italian, Russian, Spanish

Intuitive

dialog-oriented user interface for smooth integration into everyday practice

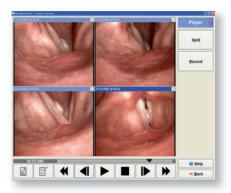
Ready for network

one point data storage and simultaneously video recordings

Integrated license module

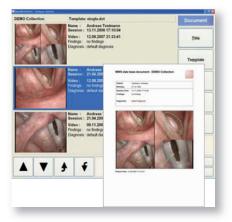
after a demo period of 30 days the software needs to be activated via an activation key

300-001-190 Software, full Version
300-001-192 Software, without recording possibilities



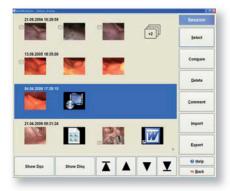
Diagnostics & Results

- high video and freeze image quality / natural reproduction of motion sequences
- Multiple-split display during recording and playing
- automatic optimization of stroboscopic recordings
- recording controllable by foot or camera switch
- simple-to-use video cut function
- integrated database of findings and diagnoses allows quick workflow
- integrated On-Screen-Keyboard for touch screen displays



Recordings & Documentation

- graphics marks for emphasizing of findings
- MPEG2 video export with optional overlay of patient data and session comments
- integrated CD/DVD recording
- image export in the DICOM format
- Compare-function for videos and pictures
- automatic creation of diagnostic letters in MS Word format with freely definable document templates
- textual export of patient and diagnostic data for passing on and statistical evaluations



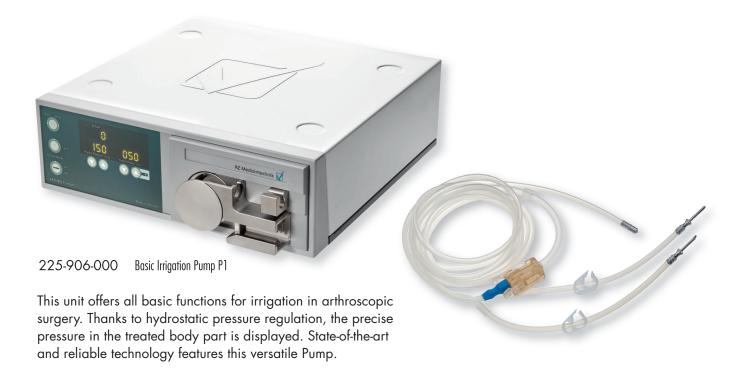
Management

- patient data is stored in structured database
- automatic assignment of videos, findings, diagnoses and comments to patients and data sets
- search and edit functions
- drag'n'drop import of pictures and documents
- native support for MediCapture USB sticks
- data exchange with other systems via remote interface
- user management for controlling access and edit rights





IRRIGATION PUMP



Features:

- Hydrostatic pressure regulation
- Silicone tubing set included (225-910-001)
- Easy to operate, splash-proofed display
- Highly raliable tube guide and handling
- Skid-proof pedestals

Accessories:

225-910-001	Irrigation tubing set, silicone, autoclavable	non-sterile	included
225-910-002	Irrigation tubing set, PVC, 20 pieces, daily tube	sterile	optional
225-910-003	Patient tube, PVC, 2,5m, 40 pieces	sterile	optional

Delivery contains:

• Pump device • Tubing set • Mains cable • 2 Spare fuses

Technical data

Line Voltage	100-230 V/AC - Fuse T 3.15 A L 250 V
Frequency	50-60 Hz
Power Input	60 VA
Device Type acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	BF
Classified acc. to	
EG-Guidelines 93/42/EEC	lla
Safety Class acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	1
Manufactured and tested	
according to	DIN EN 60601-1:2005
Radio interference	
suppression	DIN EN 60601-1-2:2007

Irrigation Power	0 - 1.0 I/min
Pressure Range	10 - 150 mm Hg
Operating Conditions	+10 to +40°C
	Realtive humidity of air: 30 - 70%
Store and Transport	
Conditions	- 40 to +70°C
	Realtive humidity of air
	(not condensed): 10 - 90%
Splashproofed	IPX 1
Registration	CE 0297
Measurements	380 x 130 x 400 mm (WxHxD)
Weight	Ca. 11 kg





Irrigation Pump





A fluid irrigation pump to be used in endoscopic operations in the fields of arthroscopy for diagnostic and therapeutic purposes. Hydrostatic pressure compensation procedure ensures correct pressure reading. Thanks to Lavage function, fast and intense irrigation of the joint is achieved. State-of-the-art and reliable technology features this versatile pump.



Lavage function provides increased flow for a short time to irrigate the joint fast and intensly. It is activated by footswitch. When Lavage time is expired, pump will automatically return to previous operating parameters.



225-910-001 Tubing Set included

Features:

- Advanced Irrigation Pump for Arthroscopic surgeries
- Lavage function for fast and intense irrigation, controlled by footswitch

Delivery contains:

- Pump device Tubing set Footswitch
- Mains cable
 2 Spare fuses

Accessories:

225-910-001	Irrigation tubing set, silicone, autoclavable	non-sterile	included
		sterile	optional
225-910-003	Patient tube, PVC, 2,5m, 40 pieces	sterile	optional



Technical data

14 37 1	100 000 W /IC F TO 15 I L 050 W
Line Voltage	100-230 V/AC - Fuse T 3.15 A L 250 V
Frequency	50-60 Hz
Power Input	max. 80 VA
Device Type acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	BF
Classified acc. to	
EG-Guidelines 93/42/EEC	lla
Safety Class acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	1
Manufactured and tested	
according to	DIN EN 60601-1:2005
Radio interference	
suppression	DIN EN 60601-1-2:2007

Irrigation Power	0 - 2.5 l/min
Pressure Range	10 - 200 mmHg
Operating Conditions	+10 to +40°C
	Realtive humidity of air: 30 - 70%
Store and Transport Conditions	- 40 to +70°C
	Realtive humidity of air
	(not condensed): 10 - 90%
Splashproofed	IPX 1
Registration	CE 0297
Measurements	380 x 130 x 400 mm (WxHxD)
Weight	Ca. 11 kg

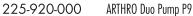




IRRIGATION PUMP

Irrigation Pump





P9 is a fluid irrigation/suction pump to be used in endoscopic operations in the fields of arthroscopy for diagnostic and therapeutic purposes. Suction function is fully integrated into control process. By continuously aspiring fluid from the joint P9 provides maximum irrigation flow rate at low pressure. Blood, secretion and tissue particles are removed. Hydrostatic pressure compensation procedure ensures correct pressure reading. The double footswitch allows triggering of lavage and suction function easily.



Lavage function provides increased flow for a short time to irrigate the joint fast and intensly. It is activated by footswitch. When Lavage time is expired, pump will automatically return to previous operating parameters.



225-920-001 Tubing Set included

Features:

- High-End Suction-Irrigation Pump for advanced Arthroscopic procedures
- Automatic adjustment of suction flow according to preset irrigation flow and actual pressure to prevent the joint from collapsing
- Double foot switch

Delivery contains:

- Pump device Suction and irrigation tubing set
- Double Footswitch Mains cable
- 2 Spare fuses Operating Manual

Accessories:

225-920-001	Suction + Irrigation tubing set, silicone, autoclavable (225-920-002/-003)	non-sterile	included
225-920-002	Tubing Set "Suction", silicone, autoclavable	non-sterile	optional
225-920-003	Tubing Set "Irrigation", silicone, autoclavable	non-sterile	optional
225-910-002	Irrigation tubing set, PVC, 20 pieces Daily tube	sterile	optional
225-910-003	Patient tube, PVC, 2,5m, 40 pieces	sterile	optional
225-920-005	Double Footswitch	non-sterile	included



Double Footswitch included

Technical data

Lina Valtaga	100 220 V /AC Euro T 2 15 A L 250 V
Line Voltage	100-230 V/AC - Fuse T 3.15 A L 250 V
Frequency	50-60 Hz
Power Input	max. 80 VA
Device Type acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	BF
Classified acc. to	
EG-Guidelines 93/42/EEC	lla
Safety Class acc. to	
DIN EN 60601-1:2005	I
Manufactured and tested	
according to	DIN EN 60601-1:2005
Radio interference	
suppression	DIN EN 60601-1-2:2007

Irrigation Power	0 - 2.5 L/min
Suction Power	0 - 1.0 L/min
Pressure range	10 - 200 mm Hg
Operating Conditions	+10 to +40°C
	Realtive humidity of air: 30 - 70%
Store and Transport	
Conditions	- 40 to +70°C
	Realtive humidity of air
	(not condensed): 10 - 90%
Splashproofed	IPX 1
Registration	CE 0297
Measurements	380 x 130 x 400 mm (WxHxD)
Weight	Ca. 11 kg



VISIIAI I7 ATION

Surgical Visualization



The RZ iLumen Endovue offers a high definition interface (HDTV) featuring high brightness, high resolution, exceptional contrast, and true color reproduction with unsurpassed visual quality. The RZ iLumen delivers the key advantages of the series from RZ in environments where only video- based images are required. Multiple sizes and high flexibility make it ideal for a wide variety of surgical and other applications.

High Definition Imaging, Superior Clarity, Consistency, Quality, Fastest Response time (10-16ms), Widest Viewing Angle, Widest colour Gamut, Programmable User and Modality Preferences, Re-Drive Capability Enables Image Viewing on Multiple Displays, Video-Switching with Serial Port Interface, Save low Voltage 24 VDC Remote Power, Compact and lightweight.

Model / Type	300-001-145	300-001-149	300-001-146
Size	15" / 20.0x9 inches	19" / 14.8x11.9 inches	24" / 20.4x12.8 inches
Resolution	1024x768 (XGA)	1280x1024 (SXGA)	1920x1200 (WUXGA)
Signal Input	SVideo, Composite, RGBS, DVI		
Viewing angle	178°		
LCD Panel	TFT Active Matrix		



The RZ HD iLumen RADIANCE surgical flat panel display is the worldwide LCD monitor of choice for surgeons and operating terms. Its superior HDTV capabilities including HD — SDI and YPbPr — and sophisticated signal processing produce sharp, accurate, true and very bright images. The RZ iLumen is the only medical-grade flat panel for simultaneous use as a Radiology, Fluoroscopy, Physiology, and/or minimally Invasive Surgery display.

Full HD and Digital Capable, Full Range of Analog Surgical Inputs, DICOM Response DVI Input for PACS, Fingertip/Footswitch Instant Remote Switching between sources, High Resolution, High Bright LCD with Wide Viewing Angle, Fully Compliant Medical Grade, FDA, UL and CE Approved, Re- Drive Capability Enables Image Viewing on Multiple Display, Traditional 4:3 Aspect Ratio, Surgeon- Specific User Selectable Settings.

Model / Type	300-010-219	300-010-224	300-010-226	300-001-232
Size	19" / 14.8x11.9 inches	24" / 20.4x12.8 inches	26" / 22.7 x 12.7 inches	32" / 27.5x15.4 inches
Resolution	1280x1024 (SXGA)	1920x1200 (WUXGA)	1920x1080 (FULL HD)	1920x1080 (FULL HD)
Signal Input	SDI, HD-SDI, RGBS, YPbPr, SVideo, Composite, DVI, VGA			
Viewing angle	178°			
LCD Panel	TFT Active Matrix with IPS			



VISUALIZATION

Surgical Visualization



The 21" iLumen Endovue SE delivers the image performance of a high-end surgical display at a fraction of the cost. Targeted for cost-sensitive emerging markets this monitor is a great value. It features an LED backlight and supports both digital and analog high-definition video inputs. The 21" iLumen Endovue SE is an affordable alternative to a full-featured surgical display.

It accommodates high-definition signals from a variety of medical imaging sources, including endoscopes, ultrasound, PACS, and vital signs. It also features a fanless cooling design to minimize the risk of spreading airborne contaminants within the sterile field.

ONLY AVAILABLE OUTSIDE EU + NORTH AMERICA

Model / Type	300-001-148
Size	21,5" / 18.8 x 10.6 inches
Resolution	1920 x 1080 (Full HD)
Signal Input	DVI, RGBS, YPbPr, VGA, S-Video, Composite
Viewing angle	178°
LCD Panel	TFT Active Matrix with IPS, LED-Backlight



The innovative sugical Monitors of Sony deliver advanced image processing technology and enable physicians to see still and moving images with accurate, HD clarity and precision.

Model / Type	300-001-025	300-001-021	300-001-023	300-001-026
Size	19" / 14.8x11.9 inches	21" / 18.8x10.7 inches	24" / 20.4x12.8 inches	24" / 20.4x12.8 inches
Resolution	1280 x 1024 (SXGA)	1920x1080 (FULL HD)	1920x1200 (WUXGA)	1920x1080 (FULL HD)
Signal Input	Composite, Y/C, RGB (BNC), HDMI, Audio Jack	Composite, Y/C, RGB (BNC), HDMI, Audio Jack	Composite, Y/C, RGB (BNC), DVI-D, VGA	Composite, Y/C, RGB (BNC), DVI-D, VGA
Viewing angle	170°			
LCD Panel	a-Si Active Matrix TFT	a-Si Active Matrix TFT	a-Si Active Matrix TFT LED	Medical OLED

RZ

TROLLEY



300-001-999

Dimensions: 1600mm x 500mm x 625mm with rollers \varnothing 125mm, complete

The RZ Trolley 300-001-999 is the universal solution for all applications.

A range of diagnostic instrumentation, treatment and measuring equipment, plus PCs, eg. with monitor arm or infusion stand and gas bottles.



Modular, easy changeable setup



Optional: Keyboard holder



Optional: Camera head holder



Optional: CO2 Bottle holder



300-001-988 Hydraulic monitor holding 400mm



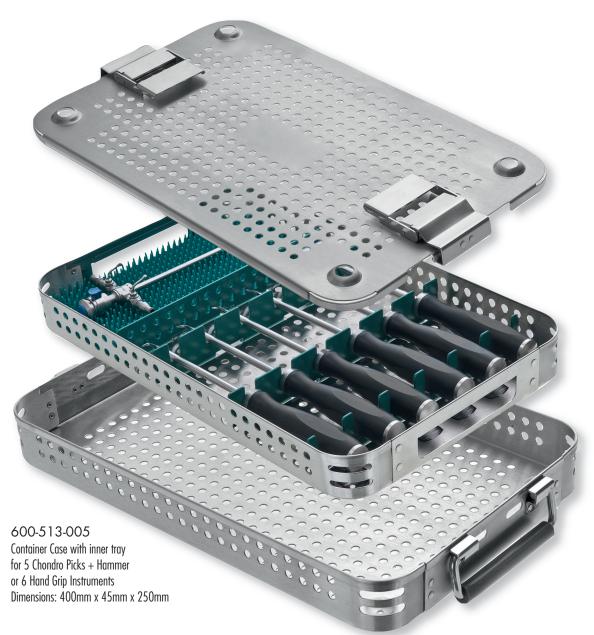












This ArthVANCE container is specially designed to organise your complete set of chondro picks including hammer or six pieces of RZ Handgrip Instruments of any kind.

The attached silicone mat offers extra space for additional items such as arthroscopic sheath or similar parts.

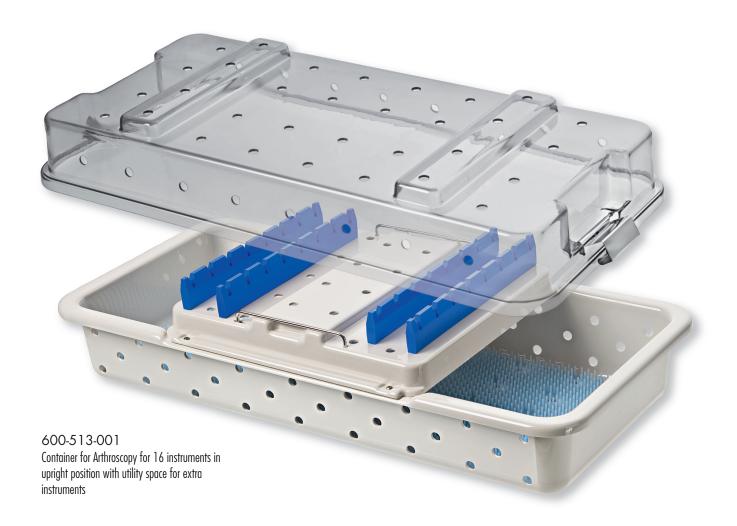
The ArthVANCE container consists of 3 parts - bottom, detachable tray with instrument holders and silicone mat with lid.





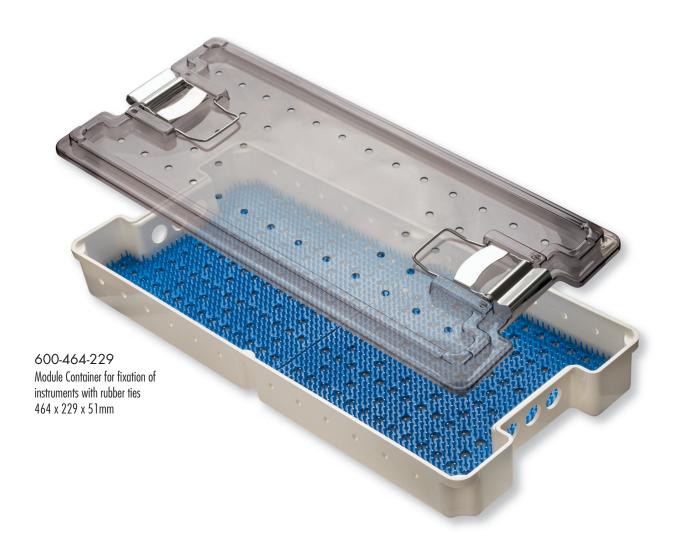


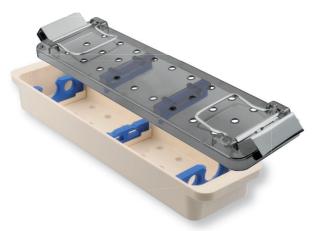












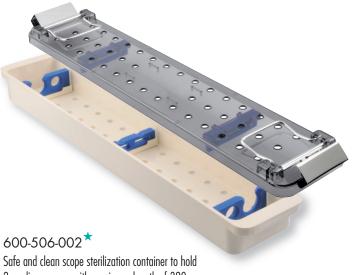


Safe and clean with silicone bars on base and lid

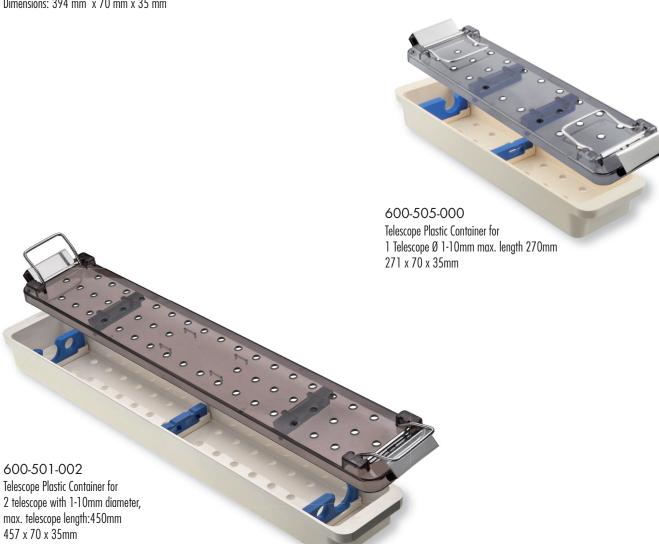
600-505-002 Safe+Clean double scope sterilization container to hold 2 short scopes with maximum length of 190 mm.

Dimensions: 271 mm x 70 mm x 35 mm



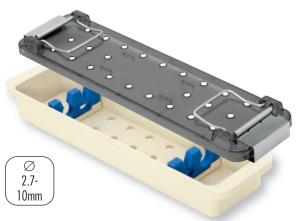


Safe and clean scope sterilization container to hold 2 medium scopes with maximum length of 390 mm. Dimensions: 394 mm $\,x$ 70 mm $\,x$ 35 mm









600-503-000

MultiClean double scope sterilization container to hold 2 short endoscopes with maximum length of 270mm. Dimensions: $271 \text{mm} \times 70 \text{mm} \times 35 \text{mm}$



600-292-052

MaxClean wire basket with silicone bars to hold 2 short endoscopes with maximum length of 190mm. Dimensions: 290mm x 80mm x 52mm

















300-135-905

Cleaning brush for \varnothing 5mm, 500mm length (1 piece per box)

300-135-910

Cleaning brush for Ø 10mm, 500mm length (1 piece per box)

Construction of the constr

300-215-000

Cleaning brush, length 215mm, brush length 60mm, brush \varnothing 13mm

300-420-065

Cleaning brush, length 420mm, brush length 65mm, brush \varnothing 3mm







700-900-250 Oil Dispenser, 140mm





700-900-160 Instrument Oil in 50ml bottle





NOTES

Notes



@ 04/2020 Copyright by RZ Medizintechnik GmbH \cdot Unter Hasslen 20 \cdot D-78532 Tuttlingen. All rights reserved.

This work including all parts, in particular, used diagrams, texts, designs, pictures, photos, illustrations, plans, logos and the design of the organisation, is protected in copyright matters. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in, or introduced in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying and reproduction) only after our written permission.

Offences are criminally pursued.

 $Modifications \ of \ technical \ specification \ or \ design \ are \ subject \ to \ change \ without \ prior \ notice.$

